



**A7**  
禁奧斯卡新聞  
不許炒作趙婷



**B3**  
【千古一帝秦始皇】  
秦始皇焚書真相

**聲明**

20年來，《看中國》堅持為全球讀者免費發放報紙，提供真實資訊。但是一些地區偷報現象時有發生，也有將報紙用於包裝、鋪墊等情況。特此聲明，本報只供取閱，勿做它用。請大家珍惜《看中國》報紙，如發現偷報等現象，請向本地報社舉報，感謝您的熱心幫助。

# 病毒風暴衝擊印度

## 阿南德警示5月26日非同尋常 研究預測印疫情5月中旬達高峰

◆ 記者邢亞男綜合報導

印度已成COVID-19「風暴中心」，確診及死亡人數竄升，焚燒屍體場面似人間地獄。雖然國際援助陸續抵達，但當地民眾對醫療資源的匱乏仍感絕望。印度神童阿南德警示，5月26日非同尋常；研究預測，5月中旬印度疫情將更加嚴峻。

### 印度疫情「失控」

截至4月27日，印度已連續6天每日新增確診病例超過32萬例，單週累計新增病例225萬例，死亡人數暴增近90%，首都德里每4分鐘就有一人病亡，有些火葬場忙到來不及火化遺體。面對失控的疫情，印度總理莫迪稱，印度正在遭到「病毒風暴」衝擊。

由於疫情急速惡化，印度各地醫院已經人滿為患。此外，由於殯葬服務已不堪重負，許多家屬被迫轉向臨時設施，對死去的親人進行火化和安葬。在南部卡納塔克邦，當地政府被迫允許家屬在自己的農場、土地或花園裡火化或埋葬死者。該邦首席部長表示，情況已「失控」。

### 黑市高價出售醫療物資

印度各地醫院都出現供氧、藥品、呼吸器等各種醫療資源匱乏的狀況，許多醫院開始拒絕收治COVID-19病患，醫療系統形同崩潰。雖然美、英、德、法和比利時等國都已經或者即將發出呼吸機、防護設備和疫苗原材料等援助物資，但仍難以緩解醫療物資的短缺問題。據BBC報導，短缺醫療物資，例如：氧氣

▼ 印度死者家屬在遺體露天火化場



鋼瓶，在黑市的價格是平時的10倍，記者打電話詢問當地幾家氧氣瓶供應商，開價也至少是平時的10倍。當地黑市還出現假的抗病毒藥瑞德德西韋，但由於市場缺貨，民眾即使付出高價或買到假藥，也願意花錢一試。

### 世衛首席科學家：印實際感染數或達5億

在外界看來，印度疫情已相當嚴重，但專家認為，印度疫情的嚴重程度仍被大大低估了。路透社報導，印度古吉拉特邦第二大城市蘇拉特的一家火葬場，上週每天火化100多具染疫死者屍體，但當時該市官方公布的單日死亡人數卻僅在25例上下。

印度公共衛生基金會主席K. 斯里納斯·雷迪(K. Srinath Reddy)博士對CNN稱：「病例數很有可能被低估了，因為即使我們對每個需要測試的人進行測試，我們也知道測試實際上只能發現60%到70%的陽性率。」雷迪還說，有許多人在醫院外

死亡，「難以對其進行認證，因此，今年的死亡人數也被大大低估了，這是令人擔憂的。」

世界衛生組織首席科學家蘇米婭·斯瓦米納坦(Soumya Swaminathan)於4月26日表示，由於檢測能力有限，印度疫情的形勢被「嚴重低估」，印度實際感染人數可能是官方報告數字的20到30倍。截至目前，印度已報告了超過1760萬例感染病例，這意味著，印度實際的感染人數可能高達3.5億至5.3億。

### 醫生：未來2週會是地獄

英國「天空新聞」(Sky News)4月27日消息稱，來自疫情嚴重的首都德里一家專科醫院的醫生Sachdev對該媒體說：「目前情況非常危急，這是迄今為止我們所見過的最嚴重的疫情。接下來的兩週對我們來說將會是地獄。」

### 研究：5月中疫情達高峰

更令人擔憂的是，病毒學

家警告稱，未來一段時間的情況可能會變得更糟。《印度人報》(The Hindu)4月27日稱，印度理工學院堪坡分校(IIT Kanpur)和海德拉巴分校(IIT Hyderabad)，運用模型對印度第二波COVID-19疫情進行了預測。預測顯示，第二波COVID-19疫情活躍病例，可能在5月14日到18日之間達到高峰，峰值數據為380萬到400萬例；屆時，單日新增病例恐超50萬例。

### 感染變異病毒新症狀

值得注意的是，印度這波疫情的確診者，除COVID-19染患者通常會出現的喉嚨痛、發燒、身體酸痛、嗅覺味覺不靈外，還出現了包括腹瀉、腹痛、結膜炎、皮疹、意識模糊，甚至口鼻流血新症狀。醫生指出，這些新症狀可能是由「三重突變」的病毒株所致。

先前印度所發現的「雙重突變」變種病毒株有兩個顯著突

變，增加了病毒的傳染性，並會影響兒童感染後病情。而「三重突變」的新變異病毒，可逃避、削弱人體對病毒免疫反應外，專家直言：「這一變異病毒傳播更快，讓人染病的速度也非常快。」

### 阿南德早發警告：5月26日非同尋常

印度神童阿南德早在3月就警示稱，5月26日非同尋常。5月26日將出現今年的最大「血月」。血月屬於罕見的天文奇觀，在宗教與史料中，血月多被視為不祥之兆。《聖經啟示錄》稱，血月預示著將有重大事件發生。在古代中國，血月被認為是至陰至寒之相，兆示人間正氣弱、邪氣旺。在古代歐洲，血月預示著惡魔復活，人間陷入血光之中。阿南德還告訴人們避免疫情衝擊的七個方法：回歸對神的信仰；增強免疫力；停止錯誤的治療；理財和投資黃金、土地；傳播正面情緒；注意心理健康；走入大自然。



雷迪博士

測試實際上只能發現60%到70%的陽性率。



斯瓦米納坦

實際感染人數可能是官方報告數字的20到30倍。

圖片來源：印度疫情：MANJUNATH KIRAN/AFP VIA GETTY IMAGES；雷迪：HQSS COMMISSION；斯瓦米納坦：FABRICE COFFRINI/POOL/AFP VIA GETTY IMAGES；亞利桑那州議會大廈：WARS/WIKI/CC BY-SA

# 星河地產

不管你對市場是否熟悉，  
都讓你同樣放心買房。

Starriver Inc 1294 Kifer Rd, #701, Sunnyvale, CA 94086 電話：510-366-0071



陶振華  
(JASON TAO)  
DRE:01869132

## 舊金山及灣區房屋市場專家

擁有博士學位，具有豐富商業地產與民居地產經驗。可助您作出明智的房地產投資選擇，保護您的最大投資利益，並為您提供買前售後各種服務。

# 美眾院新席位影響總統選舉

【看中國記者理翹綜合報導】美國德克薩斯州將獲得2個新的國會眾議院席位，而佛羅里達州將獲得1個新席位，這加強了共和黨贏得2022年多數席位的機會。同時，紅州席位的增加意味著藍州對應席位數的減少，雙方的淨席位差在原有的基礎上拉開了6席。顯然，那將對共和黨和民主黨在2024年乃至2028年總統大選中爭奪選舉人團票產生重大影響。

美國人口普查局週一（4月26日）發布數據，該數據決定了美國的每個州在未來10年中，在擁有435名議員的眾議院將獲得多少國會席位。

結果顯示，美國人口的數字正在推動位於太陽帶的2州眾議院代表人數的增加。

除了德克薩斯州和佛羅里達州有所增加之外，其他4州也將分別獲得1個新眾議院席位，它們是科羅拉多州、蒙大拿州、北卡羅萊納州和俄勒岡州。

但是，一個地區的人口增長通常不只是由於該州自然人口的出生率，而是與人們搬遷到其他州相關。

因此，有7個州將因人口流失而分別失去1個眾議院席位，它們是加利福尼亞州、伊利諾伊州、密歇根州、紐約州、俄亥俄州、賓夕法尼亞州和西弗吉尼亞州。



美國眾議院會議廳 (Photo by Brendan Hoffman/Getty Images)

們是加利福尼亞州、伊利諾伊州、密歇根州、紐約州、俄亥俄州、賓夕法尼亞州和西弗吉尼亞州。

由於失去席位的藍州數目遠遠多於得到席位的紅州的數目，因此最終紅州的淨增加將為3個席位，而藍州淨損失3席，雙方的席位差達到了6票。德州、佛

州共和黨贏得新席位機會大增。

德克薩斯州的人口激增將使其國會眾議院議員人數由36名增加到38名，而佛羅里達州代表團的議員人數將從27名增加到28名。

這對於共和黨人來說，通常是個好消息，因為州級立法者控

制著重新分配新增國會選區的過程，那意味著新增加的席位將被分配到保守派選民占多數的區域。

在德克薩斯州，共和黨人很可能會在有很大獲勝機會的選區內贏得至少2個新的席位。此外，還有25%的可能，是通過劃分民主黨目前持有的選區來實現再增

加1席的目標。

沿美墨邊界的南德克薩斯州里奧格蘭德河谷是一個特別引人注目的地區，因為2020年，時任總統唐納德·川普在拉美裔選民那裡取得了重大成就，儘管那是民主黨人的地盤。

在佛羅里達州，共和黨人已經有了政治影響力優勢。他們確保了共和黨人擔任州長，於2018年獲得了1個參議院席位，並於2020年獲得了2個眾議院席位。

## 國會席位增減影響大選

新的席位增加使眾議院共和黨人在經過了4年的被壓制後，有望在2022年贏得多數席位。

共和黨明年（2022）將只需要贏得大約5個席位，就可以推翻目前的民主黨多數席位。

進入2022年週期，共和黨人的選區數目遠將多於民主黨人，因為他們控制著更多的州的選舉進程。

州與州之間的重新分配對2024年和2028年的總統選舉將產生重大影響。

紅州德克薩斯州現在獲得了40張選舉人票，逐漸成為紅州的佛羅里達州擁有30票，使其僅次於藍州票倉加利福尼亞州。

## 第二目標美團 罰款比照阿里

【看中國記者文龍綜合報導】阿里巴巴集團被官方以反壟斷為由罰款182億人民幣之後，4月26日，美團遭調查成為第二起針對互聯網巨頭的案件。分析指，按照4%的營收計算，罰款金額或將達到45.9億元人民幣。

中國市場監管總局於4月26日發布的信息顯示，已經對美團實施「二選一」等涉嫌壟斷的行為進行立案調查。

美團4月26日在一份聲明中回應稱：「公司將積極配合監管部門調查，進一步提升業務合規管理水平，保障用戶以及各方主體合法權益，促進行業長期健康發展，切實履行社會責任。」

美團是一家面向本地消費產品和零售服務的中文購物平臺，最初名為美團，和大眾點評網合並後改為美團點評，2020年9月起復稱美團。美團提供的服務，包括：外賣送餐、購買電影票、購買火車票、網約車以及預訂酒店等。

「二選一」指的是平臺利用其優勢地位和一些商家對平臺的依賴性，採取強迫商家在不同平臺間「二選一」的方式，對商家入駐其

他平臺進行限制。

實際上，在中國的電子商務市場，其背後彷彿有一隻隱形的手，在高商家們的選擇成本。2020年4月，疫情期間的餐飲行業線下門店流量幾乎枯竭，外賣成為最後一根救命稻草，商家與超級平臺之間的矛盾終於激化。廣東省餐飲服務行業協會發布《廣東餐飲行業致美團外賣聯合交涉函》，直指美團「獨家合作」模式涉嫌壟斷，新開餐飲商戶佣金最高達26%，已超商家忍受臨界點。

儘管餐飲界一直苦於美團的長期壟斷，但從實際情況來看，其排他性合作模式並沒有得到根本性的改觀，反而有從外賣、到店向其他多元化業務拓展的趨勢。

今年3月，中國市場監管總局還以存在「不正當價格行為w」為由，對美團旗下的社區團購業務「美團優選」處以150萬元（人民幣，下同）的罰款。

電商業內分析美團的操作方式：美團的線下服務以餐飲、娛樂為主，往往擁有非常強的用戶黏性。對於用戶而言，某家餐館的拿手菜，在特定的地域範圍內具有一

定的不可替代性。因此，美團不僅抓住了商家與用戶的商品關係，更壟斷了兩者之間的信任關係——用戶由於喜歡特定的商家，而被迫使用特定的平臺。正是這種排他性合作的存在，部分影響了本地生活領域的走向，入駐美團網的商戶只能通過美團外賣進行獨家經營，商戶違反承諾需繳納違約金。

去年12月，中國市場監管總局依據《反壟斷法》對阿里巴巴在大陸境內網絡零售平臺服務市場濫用市場支配地位行為立案調查。並指阿里巴巴實施「二選一」，「排除、限制了中國境內網絡零售平臺服務市場的競爭，妨礙了商品服務和資源要素自由流通，影響了平臺經濟創新發展，侵害了平臺內商家的合法權益，損害了消費者利益」。

4月10日，中國市場監管總局發布行政處罰決定，責令阿里巴巴集團停止違法行為，並處以其2019年中國境內銷售額4557.12億元4%的罰款，計182.28億元。

美團2020年營收1,148億元，如果按照阿里巴巴被罰4%的營收計算，罰款金額或將達到45.9億元，接近美團2020年全年淨利潤。

## 「暴徒玫瑰」賽前宣言爆紅

【看中國訊】4月25日，在美國舉行的終極格鬥冠軍賽（UFC 261）女子草量級金腰帶爭奪戰中，美籍立陶宛裔「暴徒玫瑰」娜瑪尤納絲（Rose Namajunas）一開場就以1分18秒KO中國大陸冠軍張偉麗，順利拿下女子52公斤級冠軍金腰帶。蘿絲在賽前的「反共發言」爆紅網絡。

這場終極格鬥賽，是疫情以來UFC所舉辦的第一場滿場觀眾的比賽，現場1萬5000名觀眾進場。出賽選手是32歲的中國大陸女拳王張偉麗，對上28歲的美籍立陶宛裔選手「暴徒玫瑰」（Thug Rose）娜瑪尤納絲。

第一回合比賽開始後約1分18秒，娜瑪尤納絲就踢中張偉麗的下巴，張偉麗應聲倒地，娜瑪尤納絲立刻上前連續猛擊，倒地的張偉麗毫無還手之力，裁判當即宣布分出勝負，由娜瑪尤納絲勝出。

娜瑪尤納絲僅花1分18秒就KO張偉麗，重新奪下女子52公斤級冠軍，奪回冠軍腰帶，也終結了張偉麗想在八角

鐵籠擂臺獲得21連勝紀錄的希望。

據立陶宛國家公共廣播公司「LRT」報導，來自立陶宛的娜瑪尤納絲，曾擺脫共產蘇聯爭取自由，她在比賽前曾接受媒體採訪，當時的一段「反共發言」在網絡上引發熱議。

娜瑪尤納絲直言「我不討厭張偉麗，甚至希望賽後當朋友。」但她強調，自己會打敗張偉麗，原因是「她的代表色就是紅色，來自同樣共產黨掌權的中國大陸，這點逼得我非贏不可。」娜瑪尤納絲還引用冷戰時期著名反共口號「寧死不紅」高呼要為自由而戰。當中共小粉紅對娜瑪尤納絲發起輿論圍攻時，她回應說屆時會用鋼鐵般的拳頭說話。

她在接受美媒「ESPN」採訪時曾透露：「我的祖父為爭取立陶宛獨立，死於蘇聯紅軍手中，父母更因此移民美國，以逃離極權迫害。」因此她深刻明白：在共產黨專制統治下的人民，是如何受盡苦難折磨，也呼籲在網上批評她的人看清這些事實。

## 戴醫生 針灸無痛正骨獨一無二



回原分筋正骨法源於峨嵋南少林第七代傳人夏雄山先生。他將伸骨縮骨法運用到按摩推拿中。1972年經戴春華先生進一步研究，發明回原分筋正骨法，施術數萬人，受益者無數。因方法奇特，療效顯著，一經治療，立竿見影。其實各種脊椎神經痛就是骨和筋粘連或骨壓迫神經造成。回原分筋法就是將兩者分離，疼痛立即消失。人們知道神農嚐百草，鮮知華佗試百針，華佗的針就有分筋的作用。戴醫生曾被應邀到紐約、奧斯汀、休斯頓、阿拉斯加、丹佛、舊金山等地為上千名患者治療過各種痛症，得到患者的一致肯定。如果明天你想去手術，不妨今天來這裏試一試。

四肢麻木、腰椎病、肩周炎、坐骨神經痛、頸椎病、網球肘、腰間盤突出 戴醫生針灸可有效改善帕絲金症狀。

回原分筋無痛正骨 保證有效!無效不收費! 痛症免費諮詢

預約電話:626-321-6766

9049 E.Valley Blvd., #107 Rosemead,CA 91770

# 深圳官場換血 頌習出新詞

【看中國記者狄源德綜合報導】近日，深圳官場突然進行大換血，除了廣東副省長覃偉中接替陳如桂出任深圳副市長、代理市長外，還有17人或是被任命新職，或是離任和免職。有評論分析認為，這不僅與「深房理」房地產事件有關，也與習近平陣營對深圳進行戰略部署有關。而深圳市委書記再把吹捧習近平推向新高度。

媒體澎湃新聞報導，4月24日下午，中共深圳市六屆人大常委會第五十次會議，表決通過一系列重要人事任免事項，原廣東副省長覃偉中出任為深圳市政府副市長、代理市長。

另外，張華出任深圳副市長，劉連生擔任深圳市監察委員會副主任、代理主任，任宗理出任深圳市監察委員會副主任，張應傑擔任深圳市中級法院副院長、代理院長，李小東出任深圳市檢察院副檢察長、代理檢察長。黃漫娥任深圳市人大常委會副秘書長，余錫權擔任深圳市工業和信息化局局長，張非夢出任深圳市商務局局長，馮雁雁擔任深圳市應急管理局局長。

陳如桂卸任深圳市長，張子興卸任深圳市監察委員會主任，萬國營卸任深圳市中級法院院長



圖為從深圳河的香港一側拍攝深圳的市景。(Getty Images)

職務，王雁林卸任深圳市檢察院檢察長。

另外免去王薇的深圳市人大常委會教育科學文化衛生工作委員會主任，免去賈興東的深圳市工業和信息化局局長，免去王有明的深圳市商務局局長，免去王延奎的深圳市應急管理局局長。

自由亞洲電臺引述親共海外中文媒體消息，深圳官場大換血的原因可能是與「深房理」事件有關。報導稱「深房理」是深圳一個

以教唆購房者規避和利用地方政策進行炒房的機構。通常是50人共同出資購買房產，等到房價高漲之後賣掉房產，從中獲利，其中參與炒房的個人可以隨時轉讓所有權資質，即以股份制的形式進行炒房。

官媒新華社報導，「深房理」因涉嫌存在違法違規炒房行為遭網友舉報。4月8日，深圳住建、公安局、銀保監、網信辦等7個部門聯合發布通告，宣布正在對

「深房理」進行調查。

「天鈞政經」研究員任重道表示，其實深圳住建部門、銀保監等官方機構曾經調查過「深房理」，然而並未真正遏制深圳違規炒房的風氣。官方曾在4月初宣布調查有關舉報「深房理」違法行為，但至今並未公布結果。因此，深圳官場這次大換血不僅與該市房地產行業違法行為有關，也與深圳發展戰略部署有關。

任重道認為，「港版國安法」

實施之後，香港失去了昔日特殊貿易地位。習近平陣營希望藉此發展深圳，令香港成為深圳的後院。而深圳官場黑幕與房地產違法行為早已是公開的秘密，也可藉此機會調整深圳官場人事。

另外4月27日上午，中共深圳市第七次黨代會正式開幕。深圳市委書記王偉中代表深圳市委作報告。在此次深圳官場的大換血中，王偉中大批部屬被撤換，王偉中繼續肉麻吹捧習近平。

現年59歲的王偉中，曾任科技部副部長、山西省委常委兼太原市委書記，執掌深圳已經4年。

他在報告中專門用一段讚頌習近平。他說，中共十八大以來，習近平總書記3次親臨深圳視察，出席深圳經濟特區建立40週年慶祝大會，並發表重要講話，對深圳工作做出一系列「重要指示批示」，為深圳「掌舵領航、把脈定向」。

王偉中緊接著把吹捧推向新高度，他稱要「深刻領悟習近平總書記、黨中央對深圳恩重如山的巨大支持」、「習近平總書記、黨中央如山似海的關懷厚愛」等等。

此前王偉中曾於2018年高調「頌習表忠」，「要把習近平的講話『刻進骨子裡、融入血液中、落到行動上』」，令外界對官場的文革之風感到憂慮。

## 陝西號稱要「護衛秦嶺祖脈」

【看中國記者苗薇綜合報導】習近平去年4月到訪陝西秦嶺，並且大談風水和「祖脈」。事隔一年，日前官媒報導，陝西省公安廳召開專項行動視頻推進會，喊出要「護衛秦嶺祖脈」的口號。

據中新網4月20日報導，當天開的陝西省公安機關「護衛秦嶺祖脈」專項行動視頻推進會，強調要「深刻認識秦嶺生態環境保護的重要性、緊迫性、長期性……把以秦嶺為重點的全省森林資源和生態環境保護好」。

陝西公安當局鋪排大動作有些不尋常。有網友表示：這是否意味著慶豐朝「龍脈」之傳言得到某種意義上的印證？

習近平是陝西富平人，生於北京，17歲時被下放陝西延安梁家河，其父習仲勛的故居和陵園也在陝西富平。習近平上臺後，陝西自然成為其淵源重地，梁家河和習仲勛故居、陵園都成了紅色景點。

去年4月20日至23日，由

於當局對武漢疫情爆發階段的隱瞞造成世界級災難，以及美中關係更趨緊張，習近平在重重危機之下到訪陝西，首站就是到秦嶺。

據官媒報導，習近平當時在陝西秦嶺調研時的講話可以分三部分：一是提及秦嶺山脈是中國重要的生態安全屏障；二是要官場「深刻吸取違建別墅問題教訓」；三是說秦嶺的風水，甚麼和合南北、澤被天下，中國的中央水塔，是中華民族的祖脈和中華文化的重要象徵。習近平此番有關秦嶺風水的講話，疑指向秦嶺的「龍脈」之說。

秦嶺在史學界有被稱為中華「龍脈」的說法。龍脈之地是禁忌大興土木的，特別不允許壓住龍脈，凡是損及龍脈的朝代，都會出不了的事，比如阿房宮建起了，秦朝就滅亡了；唐朝玄宗修了華清池，招來安史之亂。習近平曾多次批示整治秦嶺違建，其實他著急的就是因為該地是「龍脈」，事關其權位和中共命運，恐「龍脈」被毀，憂心不已。

近日一篇署名曾節明的文章

「習近平保秦嶺龍脈有用嗎？」在網絡上流傳。文章指，習近平為了保秦嶺龍脈，不惜對抵制停建秦嶺別墅令的陝西官僚集團下狠手，引發陝西官場大地震；且習近平還精心打造秦嶺防核地下指揮所體系，準備在武統臺灣時藏身於此，防備臺灣方面的無人機斬首，必要時，也可依託秦嶺地下體系，與美國打核戰爭。

文章認為，習近平保秦嶺龍脈的努力，也不過是為中共垮臺後的新政權做嫁衣。因為中共如滿清一樣，興於東北，入關竊國成功，行的是北龍國運；而秦嶺的龍脈是中龍的龍脈，與中共的國運無關。

文章介紹說，自1992年以來，東北經濟迅速走向崩潰，同時「計畫生育政策」引發年輕人口崩塌效應，2019年東三省全部實現人口負增長，從2011年到2020年，東北每年減少20萬到40萬人口，相當於每年消失一座中小城市。東北以前所未有的速度衰落，這其實已經顯示出這個政權快要滅亡的徵兆。

## 紅二代談溫家寶憶母文

【看中國訊】近日淡出政壇多年的前總理溫家寶，在《澳門導報》發出憶母長文，談文革災難、傳統教育讓人懂得做人道理，在大陸遭全面被禁。北京一名紅二代從自己對溫家寶的瞭解，談了溫家寶的文章透露的一些背後含義。

溫家寶在文章中，談了自己母親愛讀古書，經常給他講岳飛、文天祥、諸葛亮等歷史人物的故事，及很多做人的道理，「人不僅要有作為，首先要學會做人」。

北京的一名學者紅二代任道遠（化名）向海外媒體記者介紹：「溫家寶主張中國的傳統教育，他原來在位的時候一直有這個思想，他現在還沒有放棄這個思想。他和他媽媽對他教育優點來說傳統教育的好處。」

他進一步表示，溫家寶想恢復傳統教育，認為比現在好，又不敢正面直接提出來，但又有那個意思。

溫家寶在憶母長文中，也提及自己的父親，儘管在滄桑世事中「安分守己，只希望活

得太平，但終於也沒有逃脫政治的漩渦」。在文革中遭到迫害，他們全家也受到牽連。

任道遠介紹，溫家寶不贊成回到毛澤東時代，不贊成毛澤東的激進思想、文化思想、軍事思想，他不贊成那個。這個還是很突出。

任道遠認為，小心翼翼的溫家寶現在能發聲還是很難得的。「從本質上來說、從思想深處來說，他和現實一直不合拍。但他又服從現實，跟現實一塊走，他是個聰明人（內心）是不滿意的。」

任道遠還認為，現在官場很多人包括紅二代都對目前這種局面不滿，極左只是表象，像金燦榮、司馬南這樣的有，但不多，「但其實很多人是『表裡不一』，心裏想的和說的不太一樣，占多數。」

溫家寶文中介紹自己在中南海工作了28年，其中擔任總理10年，「對我這樣出身的人來說，『做官』本是偶然之事。我奉命唯謹，如履薄冰、如臨深淵，受事之始，即常作歸計。」

**LAW OFFICES OF LANDRUM & AMPONSAH**  
A LAW PARTNERSHIP

- ✦ 車禍 (Auto Accident)
- ✦ 人身傷害 (Personal Injury)
- ✦ 醉酒駕駛 (D.U.I.)
- ✦ 刑事辯護 (The Criminal Dependents)

信用 專精 保密 快捷  
您的合法權益可得到萬全保護

**ANDY CHAN**  
Legal Assistant LEGAL168@gmail.com  
(626)888-6668 9324 E. GARVEY AVE., #G. SOUTH EL MONTE, CA91733

**Central Dental Group**  
Ky. DO, D.D.S., Inc.

- 兒童牙科
- 根管治療
- 牙齒漂白
- 人工植牙
- 牙齒貼面
- 牙齒矯正
- 牙色補牙
- 透明矯正
- 牙套

**COUPON 洗牙\$30**

El Monte 626-527-2200 12072 E. Valley Blvd., El Monte CA 91732  
Alhambra 626-642-0288 333 S. Garfield Ave #B, Alhambra, CA 91801

**我們賣出更高價 · 我們賣的更快**  
幫您賣房，保證超出市場價，否則我們按照雙方商定的價格買下您的房子

**Gloria Xiao**  
專業·敬業·口碑最佳  
值得您信賴的專屬經紀人

我們來自天府之國成都，畢業於UC Santa Barbara 商業經濟財會專業。我在房地產行業積累了豐富的市場實戰經驗，屢次獲得REMAX公司各項大獎，並在任職西聖蓋博房產協會教育委員會副主席。

我講英文、中文、粵語及四川、貴州、海南、東北方言

- ✓ 免費諮詢、免費房屋估價
- ✓ 免費市場分析報告
- ✓ 免費房屋錄影
- ✓ 免費國內、國外主流媒體發布
- ✓ 免費房屋專業網頁
- ✓ 免費專業攝影照相

**我們有上萬買主群，近七成現金買家！**  
現在就打電話給Gloria吧：  
**626.589.3179**

# 中國最新人口普查數據敏感

【看中國記者李正鑫綜合報導】最新的中國人口普查數據尚未公布，據知情人士透露數據太敏感，生育率持續走低，導致50年來首次人口下降。目前官方正在召開緊急會議研究公布對策，人口危機已經迫在眉睫。

據悉，中國將報告自「大躍進」運動造成的飢荒以來首次人口下降。大躍進是1958年至1960年間發生在中國的一場社會生產運動，是試圖利用本土充裕勞動力和民衆熱情，在工業和農業上罔顧市場規律，一味增產（即「躍進」）的社會主義建設運動，隨後造成的大飢荒導致數千萬人死亡。

在2011年1月11日出版的《中國共產黨歷史》第二卷中，北京官方首次承認「1960年全國總人口比上年減少1000萬」，但迴避了三年大飢荒期間非正常死亡總人數。

最新的中國人口普查在去年12月完成，但截至目前尚未公開，儘管嚴格的計畫生育政策放鬆了，但出現50年來首次人口下降，總人口預計不到14億人。而據官媒早前報導，中國人口在2019年已超過14億。

網絡流傳的信息顯示，官方正在召開緊急會議，以達成共識，及研究如何公布數據的對策。

據英國《金融時報》4月27日報導，知情人士透露，這次人口普查數據被官方認為是非常敏感的，只有在多個政府部門就數據及其含義達成共識後才能公布。總部位於北京的獨立智庫



官方正在召開緊急會議研究公布對策，人口危機已經迫在眉睫。（Getty Images）

中國與全球化智庫（Center for China and Globalization）研究員黃文正表示說：「普查結果將對中國民衆的看法以及對政府各部門的工作方式產生巨大影響」「他們（政府）需要非常小心地處理。」

北京官方原定於4月初發布人口普查數據。不過，中國國家統計局發言人劉愛華，在4月16日表示，延遲發布人口普查數據的部分原因，是在正式宣布之前需要「更多的準備工作」。

地方官員也為該數據的發布做好了準備。安徽省統計局副局長程龍干在4月的一次會議上說，

官員應該「為人口普查解釋制定議程」，並且「密切注意公眾反應」。

分析人士說，中國人口下降將意味著印度的人口很快就會成為世界第一人口大國，印度的人口總數估計為13.8億。人口減少可能給亞洲最大的經濟體造成巨大損失，從民衆消費到應對老齡化等一切都受到影響。

黃文正表示說：「中國人口危機的速度和規模，比我們想像的更快和更大……」「這可能造成災難性的影響。」

此前的官方數據顯示，中國

的新生兒人數在2016年開放二胎後有所增加，但隨後連續3年下降。官員們把下降的原因歸咎於年輕女性人數的減少和育兒成本的飆升。

開放二胎政策是一種變相的計畫生育政策，即一對夫婦被北京政府允許生育第二個孩子。

真實情況可能更糟，中國央行在近日發布的一份報告中，認為中國人口轉變所帶來的挑戰可能比預期的要大，估計總生育率（即婦女一生中可能生育的平均子女人數）少於1.5，而官方數據為1.8。

一位不願透露姓名的駐北京

政府顧問對《金融時報》說，這種高估部分原因是財政系統利用人口數字來確定預算，包括教育和公共安全預算。

這位知情人士說：「地方政府有動力增加他們的人口數據，以便他們可以獲得更多資源。」

經濟學界認為，在1962年~1976年期間，中國出現了一輪嬰兒潮，在1962年~1976年出生的這一批人，決定了中國經濟的增長和主要走向，中國經濟的高增長就是這一輪嬰兒潮創造出來的。到了70年代末，中共政府實施了反人類的計畫生育政策。未來10年，中國的老齡化、少子化加速到來。

據自由亞洲電臺4月15日報導，中國民間機構北京益仁平中心聯合創辦人陸軍說，中國推行數十年的計畫生育政策，至今仍然存在，此舉非常不理智：「我們應當看到生育權是人的基本人權。每一國民要生多少個孩子，政府絕對無權過問，計畫生育政策嚴重侵犯了公民的基本人權。」

數十年來，政府強制性墮胎、絕育政策造成無數慘劇。陸軍說：「所以中國的人口政策，當務之急就是要徹底取消這種侵犯，和剝奪基本人權的計畫生育政策。」

目前，不少地方政府已發布2020年出生人口數據，從各地公布的數據來看，降幅比較明顯。一些已公布2020年出生人口數據的城市，降幅大多在1~2成之間。

北京大學光華管理學院教授梁建章撰文指出，中國人口塌陷已經到來，如果無法大幅提升生育率，這種下滑將不會見底。

## 社科院報告揭露經濟「大敵」

【看中國記者文龍綜合報導】中國社科院金融研究所發布的旗艦報告顯示，中國居民部分槓桿率（債務）上升較快，並與房地產風險連在一起，使得債務問題更加嚴重。



(Adobe Stock)

中國社會科學院（社科院）金融研究所，4月25日發布旗艦報告《中國金融報告2020：新發展格局下的金融變革》。

中國社科院國家金融與發展實驗室理事長、學部委員李揚，在報告發布會上表示，近年來中國居民部分槓桿率上升較快，並在一定程度上與房地產市場的風險積累連在一起，強化了居民債務風險與房地產市場的風險。

李揚表示，居民債務上升主要是房地產債務，是按揭貸款，而居民消費乃至短期消費貸款處在負

增長區間。報告顯示，2008年~2020年，中國M2與GDP的比率由148.8%上升至215.2%，中國宏觀槓桿率由141.2%上升至270.1%。對於經濟來說，李揚表示，債務成了一個「大敵」。

在居民部門槓桿率方面，李揚引用數據表示，在中國房地產市場啟動後，居民槓桿率水平本世紀以來持續上升，在2009年之後有加速上升的趨勢。

關於中國民衆的債務負擔，官

方有幾個不同的指標，其中就有居民槓桿率，也就是居民負債總額除以國內生產總值（GDP）。中國央行日前表示，受疫情影響，中國的宏觀槓桿率出現了階段性上升，其中居民槓桿率達到72.5%，同比上升了7.4%。有專家指出，過去5年來，中國是居民槓桿率增速最快的國家之一，而且已經超過美國。

中國民衆的負債程度還可以用家庭資產負債率衡量，即居民負債總額除以家庭總資產。此外，家庭負債收入比也可以衡量個人債務水平，即居民負債總額除以可支配收入。西南財經大學和螞蟻集團此前聯合發布的報告顯示，2018年，中國的家庭債務收入比達到了121.6%。中國的居民槓桿率過去5年來的增幅高達22.2%，遠遠超過了美國（0.9%）、日本（7.2%）、德國（4%）等主要經濟體的增幅。

## 中國工業原材料價格上漲 加大企業壓力成本

【看中國訊】北京官方4月27日公布的數據顯示，中國3月工業企業利潤總額大幅增加。但是行業間復甦仍不均衡，且原材料價格大幅上漲，加大了企業成本壓力。

據美國之音報導，中國國家統計局發布的數據稱，規模以上工業企業（年主營業務收入為2000萬元及以上的工業法人單位）3月分實現利潤總額7111.8億元，同比增長92.3%。數據同時顯示，中國1至3月分規模以上工業企業實現利潤總額1兆8253.8億元，同比增長1.37倍，比2019年1至3月分增長50.2%，兩年平均增長22.6%。

不可忽視的是，在去年低基數的影響下，今年同比數據增加幅度較大。中國國家統計局工業

高級統計師朱虹表示，原材料製造業帶動工業利潤增長作用明顯。化學原料和化學製品業、黑色金屬冶煉和壓延加工業、有色金屬冶煉和壓延加工業，以及石油、煤炭及其他燃料加工業「合計拉動規模以上工業利潤增長46.9個百分點」。

朱虹說：「但也要看到，全球疫情走勢和國際環境還存在較大不確定性，行業間復甦仍不均衡。」她還說：「特別是原材料價格明顯上漲不斷加大企業成本壓力，工業企業效益恢復基礎仍需進一步鞏固。」

根據路透社報導稱，高盛（Goldman Sachs）分析師在一份報告中表示，由於近期原材料成本上漲，上游行業的利潤可能會超過下游行業。

看中國訂報單

□半年 \$120 美元 □全年 \$200 美元  
開始訂閱日期 年 月 日

姓名	
地址	
電話	
電子郵件	

付款方式：支票或 Money Order  
抬頭請寫：Kanzhongguo Association, Inc.  
請寄至：5603 Temple City Blvd #B Temple City CA 91780  
我們收到支票後，即會安排郵寄或按照您填寫的日期開始郵寄。  
電話：(408) 823-5153 電郵：cheng.marie@gmail.com

疫情期間正常工作 辦理領事認證業務

洛杉磯華人資訊網 評分最高的

### 洛杉磯移民公證服務中心

各種公證以及翻譯服務 獨家中英文雙語公證 保證快速!專業!便宜!保密!

專精中國領館認證包括：房產委託書 房屋買賣 抵押貸款 無犯罪證明 學歷證明 就業證明

民事訴訟 法庭文件 翻譯認證 離婚 單身證明 出生證明 死亡證明 健在證明 戶口遷移 收入證明等

兒童寄養委託書 護照綠卡認證 醫療報告 放棄繼承權聲明書 如本人無法回國處理可代辦相關手續文件

在中國開公司等商務活動所需文件的認證,公司文件、電子郵件認證 網站搜索認證、公民中英文姓名以及證件為同一人證明,指紋認證等

電話 626-236-6772 地址 9087 Las Tunas Dr., Temple City, CA 91780

# 德國新立法 華為無緣5G建設

## 德新法：關鍵5G組件必須符合德國、歐盟和北約的安全政策目標

【看中國記者聞天清/萬厚德綜合報導】德國聯邦議會通過了，有關加強信息技術系統的安全法案。這項法案對移動通訊設備和技術設下了嚴格的安全標準，顯示德國收緊相關通訊網絡的國安政策，導致中國電信巨頭華為公司近乎無緣參與德國5G網絡建設項目。而下屆大選將至，綠黨來勢洶洶，一旦政權交替，華為或將在德國5G項目上徹底除名。



德大選將至，一旦綠黨總理選人貝爾伯克當選，華為或將在德國5G項目上徹底除名。(Getty Images)

### 德新法成華為爭議休止符

據德國商務報刊 Handelsblatt 報導，4月23日，德國聯邦議會通過了該信息安全法案。該法案對通訊設備的關鍵部分設定了嚴格的國家安全標準，將對德國移動通信網絡的擴展以及德國對華政策產生重大影響，也為過去兩年來，外界對這個歐洲最大市場是否會對中國電信巨頭華為採取強硬態度的疑慮畫上休止符。迄今為止，華為一直是德國網絡運營商最重要的供應商之一。在過去幾年裡，德國政界對於有關華為公司產品安全性的辯論，使得移動通信公司對引進華為產品保持著謹慎的態度。該法案的通過，將進一步促使在德國擁有敏感信息伺服器的核心網絡中，不再使用華為技術，而將被其他安全設備逐步替換掉。

### 核心網絡須符合北約規範

根據德國聯邦議會通過的新法案，德國境內核心網絡設備除了必須通過政府技術審查之外，還要通過內政部的安全審查，採用的通信設備必須符合德國、歐盟或北大西洋公約組織(NATO)國安標準。若是通訊設備製造商存在參與危害國安行為、直接或

間接被外國政府控制，德國內政部有權禁止採用這些設備。

程序上，如果網絡設備供應商想首次從某個供應商處安裝關鍵組件，則必須向德國內政部報告。內政部有2個月時間，或在特別困難的檢查情況下有4個月的時間，根據不同的標準來決定是否頒發禁令。

德國聯邦議會通過的新法案也授予德國政府權力，可以下令拆除已安裝且沒達到國安標準的設備。因此，儘管華為公司並沒有直接點名被排除在德國的5G網絡供應商之外，但該公司將很難滿足德國新的移動通信網絡安全標準。

### 共識：廠商必須值得信賴

在執政聯盟和德國工會中，反對使用華為公司5G通訊設備的意見占據了上風。來自執政聯盟政黨基民黨(CDU)的克里斯托夫·伯恩斯蒂爾(Christoph

Bernstiel)稱，只有通過通訊設備技術和國安檢查的製造商才能獲准參與5G網絡建設項目。

德國外交部長海科·馬斯(Heiko Maas)也認為，電信設備的風險光靠技術審查很難控管，有必要從國家安全的角度來審查，「深入我們敏感的日常生活的科技，必須值得信賴」。

美國政府對德國通過這項新法案表示歡迎。

### 政治或仍凌駕 准入與否或下屆再決

然而即便如此，該法案仍存在著一些「政治上」的解釋空間。據法廣報導，德國現任內政部長霍斯特·澤霍費爾(Horst Seehofer)在德聯邦議院上表示，「如果供應商不值得信賴，就可以拒絕使用(他們提供的)關鍵部件」。據瞭解，所謂「不值得信賴」的5G供應商主要被定義為那些被發現違反安全承諾的公司，所以是「事

後的排除法」。

法廣指出，由於德國各部委和執政聯盟去年在5G市場准入這一關鍵問題上始終存在的嚴重的分歧而未能下定決心，因此對這項標準的認定，可能要等待下一屆德國政府上台後，再來決定華為是否符合這些標準。

### 5G關鍵組件必須符合 NATO「安全政策目標」

不過法案的通過，將賦予德國內政部更大的權力來阻止5G合同，進而減少其他部門的干涉權力，比如對華為更為有利的經濟部。而法案中針對新的關鍵5G組件的使用「必須符合德國、歐盟和北約的『安全政策目標』」的規定，更是拉高了准入門檻，等同內政與立法部門已經採取了立場，告誡不要在5G網絡的關鍵和敏感部分使用中國組件。

分析指出，如此一來，即便立場較為傾中的默克爾接班梯隊

仍順利接掌政權，符合NATO「安全政策目標」的緊箍咒也很難讓其繼續維護華為，更何況下屆大選綠黨來勢洶洶，與默克爾的基民/社基聯盟(CDU/CSU)聯合政黨已成五五波之勢，甚至超越。一旦這個向來是德國最關注中國人權問題的政黨執政，華為進入德國的機會勢將更為渺茫。

### 綠黨或執政 華為翻身無望

目前德國綠黨民調居第一的總理候選人貝爾伯克(Annalena Baerbock)，已成為下屆總理最被看好的人選。

貝爾伯克在對中態度上持強硬立場。她在接受《法蘭克福廣訊報》25日週日版的訪問時強調，為了國家安全與價值，採用另一種的方式來與獨裁政權互動，將是下一任政府的關鍵課題。

貝爾伯克在歐洲與中共的制度之爭議上，支持要與美國合作，並認為與中方來往應該兼顧「對話與強硬」。她稱，歐洲聯盟(EU)既然是由一個自由民主國家所組成的價值觀聯盟，就必須採取相應的行動。她表示，歐洲和中國之間的關係，可說是「自由民主和獨裁力量之間的制度競爭」，所以歐洲人必須明白，中共利用「一帶一路」於全球各地進行投資基礎建設，以及能源網絡，展開肆無忌憚擴張勢力。

在關於是否要開放華為技術有限公司來參與網絡建設一事，貝爾伯克稱，外國政府已經正試圖滲透德國數位系統，北京政府若要求華為等中國的廠商交出歐洲的相關資訊，那麼歐洲的基礎建設就不能夠安裝他們的產品。

現年40歲的綠黨共同主席貝爾伯克，有機會成為二戰後德國第一位的綠黨籍總理。

# 俄羅斯東烏撤軍 柴薪未除危機仍存

【看中國記者萬厚德綜合報導】針對拜登上臺後普京所進行的東烏克蘭大規模軍事壓力測試，最終在美國制裁和歐洲醞釀將俄國排除在環球銀行金融電信協會(SWIFT)結算系統之外，莫斯科終於在22日將軍隊撤離邊境。不過，重武器仍留在當地。

據中央社報導，俄羅斯國防部長紹伊古(Sergei Shoigu)22

日命令集結在烏克蘭邊境的部隊5月1日返回常駐基地。紹伊古說：「我認為快速檢驗戰備的目標已達成，部隊展現了保家衛國的能力，我決定結束在南部和西部軍區的演習。」但紹伊古要他們把武器留在俄羅斯西部地區，以供「今年稍晚再度演習」之用。這些武器儲放在西南部佛洛尼斯(Voronezh)地區的波戈諾沃(Pogonovo)射擊場，距離烏克蘭邊境160公里。換言之，俄國

軍方只是暫時掀鍋洩壓，但柴薪未滅，火苗未除。

而對於烏克蘭總理澤連斯基之前，在巡視東戰場時發言邀請普京至雙方邊界會談一事，普京也於22當天表示，樂與澤連斯基會面，但地點是莫斯科。他告訴媒體：「如果澤連斯基總統希望開始修復關係，我們當然歡迎。」不過他表示，若澤連斯基希望解決烏東衝突問題，應先與頓內茨克(Donetsk)和盧甘斯克(Lugansk)

地區的分離主義領袖會談，「之後才與第三國代表討論這些議題，這裡(第三國)是指俄羅斯」。

俄羅斯自始一直視基輔為其附庸，直至2014年，親俄的烏克蘭總統亞努科維奇(Viktor Yanukovich)因在普京壓力下拒絕與歐盟簽署協定，引發人民怒火而遭推翻下臺後，才脫離莫斯科的掌控。但莫斯科卻抓住烏克蘭當時權力真空的機會，支持烏克蘭東部親俄的力量，用武

力扶持頓內茨克(Donetsk)和盧甘斯克(Lugansk)地區獨立，還出兵併吞克里米亞半島(Crimea)。烏克蘭局勢從此動盪不安，成了美俄角力的戰場。

烏東戰火延燒至今已造成1萬3000多人喪生。自今年初以來，約有30名烏克蘭軍人陣亡；去年則共有50人喪命。北大西洋公約組織指出，俄羅斯軍隊在烏克蘭邊境集結近10萬大軍，是自俄羅斯於2014年併吞克里米亞半島以來的最大規模。中央社分析，莫斯科只要給人隨時可能發動攻擊的印象，烏克蘭就會繼續內耗，永無投向西方懷抱的可能。

### 美國歷史英語教學

美國公民考試  
6片教學DVD及書全套教材共25課  
丁慧 李仁德

# 公民入籍福音

省時 省錢 一册在手自己轻松搞定

**实用教学 共两册(书+DVD)**

**考公民，难吗？**

一册在手，让不懂英文的您，经过三十个课时阅读，从用最简单的词句，让您轻松学习美国历史及美国社会体系，让您一次成功通过入籍考试！

**案例告诉你答案！**

我是陈女士，45岁，不懂英文，急于入籍！正犯愁的时候，经朋友介绍买了这套材料，我每天用心观看考公民光碟内容。预约时间到了之后，面谈时居然能全部回答移民官提出全部问题，顺利入籍！我的律师简直都不敢相信！真诚向大家推荐此书和光碟，希望大家都能顺利入籍，心想事成！

**销售地址：5603 Temple City Blvd #B Temple City CA 91780**  
**销售热线：408-823-5153**

# 美太空司令：中共是威脅

【看中國記者肖然綜合報導】美國太空司令部司令狄金森（Dickinson），日前在聽證會上表示，中共大力發展太空力量以及核擴張，對美國步步進逼。

據美國之音報導，狄金森指出，中共和俄羅斯是美國最主要的對手，今日的太空領域無疑是戰鬥領域。

他表示，中共在太空擁有400多枚衛星，僅次於美國。俄羅斯擁有近200枚衛星，但到2030年可能翻倍。

「中方正迅速建立太空軍事能力，包括傳感和通信系統以及大量反衛星武器。但一直以來，中方卻持續維持著其反對太空軍事化的公開立場。」他說。

狄金森表示，面對這些威脅，太空司令部致力於提升現有和開發新的太空態勢感知能力，以更好地瞭解發生在太空領域的活動，包括潛在對手的活動。美國太空司令部結合衛星和地面資產，分析對手能力、瞭解他們的意圖，目標是建立一個能夠實現全部作戰能力的太空作戰體系。

狄金森警告，中共部署的衛星包括有機械臂裝備，可能會接近對手的衛星，並使其失去作用。他說，中共還擁有多種功率



北京大力發展太空力量。(Adobe Stock)

不同的地面激光系統，可能使對手的衛星系統失靈或損壞。

美國戰略司令部司令理查德表示，中共秘密進行的軍事現代化計畫，包括核武器和核力量，試圖建立地區霸權、阻礙美國在印太地區的力量投射，美國必須採取行動威懾中共。

理查德說：「中方現在有能力在區域範圍執行任何可能的核戰略任務，並且很快將能在洲際範圍內執行……我別無選擇，只能

將其視為重大戰略威脅。」

理查德警告說，中共正在全力加速核力量的現代化，幾乎每週都有進展。

儘管中方核儲備目前少於美國和俄羅斯，但正在進行「前所未有的擴張」。

理查德表示，日前他得知中共現在擁有比以前更多的快中子增殖核反應堆。

快中子增殖核反應堆是一種核子反應器，其中的核燃料和快

中子在核分裂後產生更多中子，產生的燃料多於消耗的燃料。中共擁有更多快中子增殖核反應堆，意味著可能正在開發更多用於核武器的材料。

理查德說，儘管美國現在擁有足夠的導彈防禦能力，但仍需對現有武器進行注資，確保與時俱進，以抵禦當前看到的威脅。美國「核三位一體」（洲際彈道導彈、潛射彈道導彈和戰略轟炸機）的現代化將是戰略司令部的首要事項。



4月23日，4名宇航員準備登上龍飛船。(Getty Images)

## SpaceX龍飛船再次上太空站

【看中國記者程雯綜合報導】4月23日，埃隆·馬斯克（Elon Musk）的私人商業火箭公司SpaceX，再次送宇航員飛往國際空間站。

23日美東時間凌晨5:49分，SpaceX的「龍飛船」(Dragon) 搭乘「獵鷹9號」(Falcon 9) 火箭，載著美、法、日三個國家的4名宇航員，從佛羅里達州肯尼迪航天中心成功點火發射升空。他們飛行了23個小時，在美東時間24日凌晨到達空間站，將在那裡駐留6個月。

NASA對飛船發射直到進入空間站全過程進行了直播。評論員說，在發射後的10分鐘內，火箭的第二級就將龍飛船送入了地球軌道，以每小時近17000英里的速度飛行。同時，火箭的第一級回到地球，並安全降落漂浮在大西洋上的無人駕駛回收火箭著陸平臺上。馬斯克的SpaceX火箭回收技術開創了航天飛行的大省錢模式。

4月23日的發射是NASA和SpaceX公司，在11個月內第三次合作的載人航天飛行。



(Adobe Stock)

## 澳洲7歲女孩以家務換食宿

【看中國訊】近日，澳洲一位媽媽在網上發視頻透露，為了讓7歲的女兒明白金錢的價值，她讓女兒做家務賺錢支付食宿。據《太陽報》報導，這位名叫費利西亞（Felicia）的媽媽說，每週，她都會給7歲的女兒一個家務清單，女兒每天做家務，一週可獲7美元。這些家務包括擦塵、清潔洗手間、倒垃圾、鋪床以及整理自己的衣服。

費利西亞還說，女兒需要支付5美元的帳單，剩餘的錢存入儲蓄帳戶。費利西亞表示，她要让孩子懂得感恩。

# 中共非洲建造軍港

【看中國訊】中共在非洲吉布提修建大型海軍碼頭，引起美國的高度關注。

「我們知道北京方面希望在全球各地建立一個基地網絡，」美國非洲司令部司令、陸軍上將湯森（Stephen Townsend），日前對國會議員說，「我最關注的是非洲的大西洋沿岸地區。」

美國之音報導，中共2017年在非洲東海岸吉布提的多拉勒（Doraleh），建立了第一個軍事基地，該軍事基地就在美國吉布提的萊蒙尼爾軍營（Camp Lemonnier）的大門外面。

湯森將軍說，中共此後開始在吉布提擴充其立足點，並把目光投向更多的地點。「他們過去兩年中在他們的基地旁邊修建了一個非常大的海軍碼頭。」湯森說。「這個碼頭有能力停泊他們最大的艦船，包括中共航母和核潛艇。」

湯森對參議院軍事委員會說：「這是來自中共的最重大威脅。」他說，「中共所希望擁有的是一個能夠補充彈藥，並修理海軍艦艇的



吉布提共和國首都吉布提市 (Skilla1st/WIKI/CC BY-SA)

港口，他們正在大力做到這點。」

如今，中共希望開拓非洲東部沿海更靠南的坦桑尼亞，而且對非洲大西洋沿岸地區有著更為野心勃勃的計畫。北京過去10年來一直加緊對非洲的投資，承諾提供600億美元的基礎設施和發展資金，同時把駐非洲大陸的使館增加到52個，比美國多3個。

其他國防官員之前也對中共的軍事野心發出了類似的警告。美國南方司令部司令、海軍上將法勒（Craig Faller）3月間曾警告說，中共正試圖進一步深入中美和南美地區。美國其他軍事和情報官員警告說，中共正努力在世界舞臺取代美國。但非洲司令部司令湯森說，美國依然能夠維持其影響力和夥伴關係。

# 四大媒體親共 FCC出新規

【看中國記者肖然綜合報導】美國聯邦通訊委員會（FCC）日前推出規定，要求電臺或電視臺披露外國政府租用其頻道的情況。此舉被認為是針對中共和俄羅斯在美國施加影響力的行動。另外，參議員科頓，也點名美國四大電視媒體依賴中共資金。

路透社報導，依照FCC的規定，任何電臺或電視臺在外國政府，或是政黨贊助其播放的內容時，必須在節目開始和結尾清楚說明。

聯邦通訊委員會的代理主席、民主黨人羅森沃爾瑟（Jessica Rosenworcel）提到了中共和俄羅斯在美國贊助節目的實例。

FCC說，儘管美國法律限制外國政府及其代表直接持有廣播許可證，但外國政府實體越來越多地在美國國內的廣播電臺，和電視臺購買播出時間。新規更新了60多年的贊助身分確認規則。

具體而言，新規要求根據租賃協議播放外國政府提供的節目的電臺/電視臺，必須在向聯邦通訊委員會提交的「在線公

開檢查文件」中披露此類信息。

外界認為FCC新規是針對中俄在美影響力的行動。國會議員科頓（Tom Cotton），也指出美國四大電視媒體依賴中共資金。

科頓近日在接受福克斯撰稿人麗莎·布特（Lisa Boothe）的採訪時，抨擊了四家親共的美國主流媒體。

據悉，科頓點名ABC新聞屬於迪士尼公司、CNN屬於時代華納（Time Warner）、NBC新聞隸屬於康卡斯特集團（Comcast-Universal）、CBS新聞則隸屬於維亞康姆公司（Viacom），而這些公司嚴重依賴中國市場，在某些情況下還依賴中共的資金。

「多年來這些媒體對中共相當軟弱，有些時候甚至幫助中共誤導美國民衆的常識、判斷和直覺。這並不令人驚訝。」科頓說。

科頓還抨擊了「駭人聽聞的大公司政策」，比如美國職業棒球大聯盟（MLB），因喬治亞州新選舉法而將全明星賽遷出亞特蘭大。NBA也對維吾爾人遭到種族滅絕視而不見。

故障檢修 (626)572-9893  
 維護熱線 (626)307-2883  
 Hours: Mon-Sat 9:00am-6:00pm  
 2727 Stingle Ave., #2A  
 Rosemead, CA 91770

支持付款方式

## Tran's Precision Automotive

### 泳鴻汽車修理

✕ WE USE GENUINE  
 HONDA, ACURA, TOYOTA, LEXUS... & OTHER  
 JAPANESE IMPORT PARTS.  
 FOREIGN & DOMESTIC CAR, SPECIALISTS  
 HONDA, TOYOTA, MAZDA  
 精修豐田, 本田, 兼各種日本車, 專修汽車引擎,  
 變速箱翻修

陳泳樺 Steven Tran  
 維修熱線: (626)572-9893 (626)307-2883  
 We can communicate with Mandarin, English, Cantonese, Vietnamese.

優良技術，信心保證 精通國、粵、越、英語

# 禁奧斯卡新聞 不許炒作趙婷

文 | 子龍  
圖 | Getty Images

由於疫情原因，今年的奧斯卡頒獎典禮推遲到北美時間4月25日。宋丹丹繼女趙婷歷史性的贏得了奧斯卡最佳導演獎，趙婷是首位獲得最佳導演獎的亞裔女導演，同時也是奧斯卡金像獎長達93年歷史以來第二位獲得這項殊榮的女性。然而中共官方禁止一切有關奧斯卡的新聞以及評論，直接下令稱，不允許炒作趙婷相關話題。

說趙婷創造了歷史一點都不為過，在海外華人為趙婷得獎而歡欣鼓舞時，國內則一片肅靜，以至於很多網友不得不在微博上詢問奧斯卡的結果，微博搜索奧斯卡也都是隻言片語，關於今年的奧斯卡獎沒有任何提及，微博上一些電影博主第一時間公布獲獎名單後，立刻被平臺刪除，凡帶有奧斯卡的信息，官方平臺顯示當前微博不能編輯。

為了躲避監管，網友只能靠打擦邊球傳播趙婷獲獎新聞，微博也加強了對本屆奧斯卡的信息審核，不僅文字發不了，圖片發布後也會被逐漸刪除。網友沒辦法只能用「她贏了」向人們暗示

趙婷已經獲獎。大陸最大的搜索引擎也無法查閱到本屆奧斯卡的相關信息，有的均是舊聞。各大新聞門戶網站更是沒有發布趙婷獲獎的新聞，相關搜索、評論、跟帖都難尋奧斯卡。搜索趙婷則只有趙婷獲得「金球獎」的舊聞。

趙婷拍了一部講述2008年美國金融危機期間，一位社會底層婦女在艱難困苦中求生存的故事，感動了一票美國人，美國人還非常大方的把奧斯卡獎頒給了趙婷。中共官方原本想借趙婷的《無憂之地》大肆嘲諷美國的墮落，進而彰顯「中國崛起」，卻被中途亂入打亂了布局。

以往奧斯卡頒獎典禮在大陸可以看到實況轉播，奧斯卡本身也是娛樂媒體每年重點報導的新聞事件之一。中共央級媒體每年也會報導奧斯卡的入圍電影名單和獲獎結果，今年甚麼都沒有了。

趙婷的繼母宋丹丹，也並未公開的向趙婷送上祝福，關於趙婷的微博還是3月1號的舊內容。如果說今年奧斯卡被禁起因，是香港反送中紀錄片《不割席》入圍，那麼趙婷事件則是壓垮駱駝的最後一根稻草。

大陸改革開放後，奧斯卡獎逐漸才被國人熟知，1988年拍



攝的《末代皇帝》，在奧斯卡上獲得大獎，自此中國元素、華人導演也逐漸在奧斯卡上頻頻出現，奧斯卡也逐漸進入公共視野。

此番被禁可能預示著未來奧斯卡想再與大陸網友見面可能極為困難，參考臺灣金馬獎一經被禁再難解封。但凡國際獎項碰觸到中共禁忌，往往一旦被禁就是數十年，已經到了風聲鶴唳的地步。

筆者也為此詢問了諸多大陸網友，多數人表示不清楚此屆奧斯卡獲獎名單已經公布，因為沒有媒體的提前預熱，加上相關信息被刪的很快，很多網友誤以為今年的奧斯卡因為疫情停辦。

經筆者調查證實，此番禁止傳播趙婷獲獎新聞出自官方之手，不單是趙婷，官方禁止一切有關於奧斯卡的新聞以及評論，

中共網絡信息部門下發通知，稱所有網站不得設置奧斯卡相關專題，往期專題必須撤下，並不允許炒作趙婷相關話題。

先前，大陸小粉紅指責趙婷「辱華」，官方表態抵制趙婷電影，趙婷的電影也被影院撤檔，先前與趙婷合作的商家也被迫終止合作。小粉紅一招「辱華」的絕殺令造成大量違約，帶來了巨大的經濟損失。

中共官方本希望趙婷不要獲獎，這樣就能慢慢息事寧人，但是天不遂人願，趙婷不但得了獎，獲的還是最具份量級的最佳導演獎。趙婷在海外創造了歷史，中共在大陸也刷新了底線。

中國人的眼睛被中共遮蔽，耳朵被中共堵上。如此一來，小粉紅怎麼能不癡狂，中共培養出來的小粉紅，現在敲敲鍵盤四處征伐，未來會不會帶上紅袖標，成了名符其實的紅衛兵，到處打砸搶。

此次奧斯卡特別可惜之處在於趙婷出道即巔峰，捧得大獎歸來，但是大陸老百姓卻被中共蒙在鼓裡無法分享這一喜悅。更可惜的是中共一再再而三使用權力糊弄老百姓，最可惜的是，眼看著中國與國際社會漸行漸遠，與文明掉隊也越來越遠。

## 東方縱橫 | 標準化領域 誰說了算

文 | 東方

商品社會離不開標準，你我日常生活中司空見慣的物品，從手機、電燈泡、無線上網，到沙發、烤箱、茶杯，都離不開工業標準，這是保障生產最大效率、秩序、贏利的無形保障，也是確保質量的無形保障。過去幾十年來，國際標準基本由美國和盟國制定和維持，不單是實體的工業產品有標準，也包括國際市場、貿易運作的標準，也正因為有了全球統一的標準，電燈泡、集裝箱、USB硬盤，才能在全世界通用。而標準化就是制定技術標準，並就其達成一致意見的過程，這個過程在過去基本掌握在西方技術專家手裡。

現在情形發生了變化，中共開始在標準化領域挑戰美國。

由於科技的飛速發展，新產品層出不窮，標準誰來定？讓許多西方國家吃驚的是，中共利用國家資源和政治影響，正在迅速侵占標準化領域和過程，從通訊科技、電網傳輸、人工智能，北京都在標準化領域先下手為強。去年12月，美國國會美中經濟安全委員會發表的報告中就說：

(Dominance of technical standards underpinning information and communications technologies and other emerging fields

is integral to Beijing's ambitions.)

主導通訊技術和其他新興領域技術的標準化過程，是北京要達成的目標之一。

制定新標準，主導標準化過程，不單單是搶占了戰略先機，更是有利可圖。如果你掌握了標準，就像掌握了專利一樣，別人要製造同樣的產品，必須支付你標準費。諾基亞(Nokia Corp)、高通(Qualcomm Inc.)每年光是標準費就有美元幾十個億。北京當然也是一樣，也要在新產品標準上搶占先機。5G已經問世，建立在5G基礎上的產品現在就面臨標準化問題：無人駕駛汽車、智能大都市、物聯網，等等等等。還有新興的領域和社會問題，比如面部識別、嗓音辨認、肢體語言識別系統，怎樣在國家安全和隱私之間找到平衡點？

甘利明曾經擔任過日本經濟產業大臣，他對中國主導新產品標準感到擔心，如果大家使用中國的標準，使用中國的數據產品，那麼就必須面對數據被中共搜集的風險。北京政府定義的技術和技術標準越多，相關數據就越會受到中共各種數據本地化和訪問政策的制約。中國官員們反駁說，標準化不能被西方國家獨占，中國也要分一杯羹，用他們自己的話來說，三家公司製造產

品；二家公司發明技術；頭家公司制定標準。大家知道有中國製造2025計畫，它還有個中國標準2035計畫，涵蓋人工智能、電信網絡、數據流通等領域，這些都是決定未來十年全球技術發展方向的領域。

在全球四個主要的標準化機構當中，中共官員占據了多數，其中包括：

國際電信聯盟(International Telecommunication Union)，這是聯合國屬下的機構，負責確立國際無線電和電信的管理制度和標準。

國際電工委員會(International Electrotechnical Commission)，這是世界上最早的國際標準化組織，負責有關電氣工程和電子工程領域中的國際標準化工作。

國際標準化組織(ISO-International Organization)，這是非政府組織，負責制定全世界工商業國際標準，總部在日內瓦，現有164個會員國，2015到2017年，中共官員擔任ISO秘書長。

跟十年前相比，在國際標準化機構擔任負責人的中共官員人數翻了一番，他們負責並決定標準化建議、辯論、和審批次序。在過去，這些位置主要有來自美國、德國和英國的專家占據。根據掌握的官方文件，北京和地方政府提供100萬人民幣

的獎勵，給那些在國際標準化領域開發新標準的企業。相比之下，西方國家政府很少參與標準的開發，開發新產品費時費力。德國標準化學會(Institute of Standardization)會長克里斯·溫特哈特(Christoph Winterhalter)警告說，如果西方政府不重視的話，將來大家都得按照中共制定的規則行走。去年6月，前法國財政部長蒂埃里·布雷頓(Thierry Breton)也就警告說，歐洲的競爭者正在關鍵市場積極發展和設置標準，目的是增強他們的競爭力。如果不採取行動的話，歐洲的經濟競爭力和技術領先的優勢將不復存在。

2016年，第三代合作夥伴計畫會議在內華達召開，討論5G通訊網在傳輸過程中發生錯誤後的糾正標準，高通提出的標準本來已經獲得廣泛的支持，但是華為要求用他們的5G糾錯標準，並要求其他與會的中國公司支持華為的標準，爭論到半夜也沒爭出個結果來，最後雙方妥協，破天荒的承認雙重標準，融入了華為的標準內容。不過這事沒完，一年之後，華為推舉了一位候選人，競爭第三代合作夥伴計畫當中，一個最重要的工作組組長的職位，跟高通推舉的候選人競爭。這個組織的成員公司代表都是採取不記名投票的方式，到投票箱單獨投票，就跟美國總統大選投票類似，可是呢，這些中國企業代表都帶著手機進去投票，該組織的主席告訴這些代表，不能帶手機進去。為甚麼要這樣呢？因

為這些代表們投票之後，需要拍照記錄，事後可以向華為證明，他們是投了華為候選人的票。在全世界，目前華為申請的5G專利最多，第三代合作夥伴計畫組織裡，華為提交的標準建議也最多，超過了3萬5000份，其中1/4已經被審批通過。

前不久，歐盟決定建造先進的鋰電池工廠，讓他們感到驚訝的是，中國已經在ISO成立了鋰電池標準設置委員會，中共官員擔任委員會秘書長，負責任命委員會工作組負責人。去年四月，疫情開始在全球肆虐的時候，在日內瓦ISO總部，國際標準化組織的總部，中國代表提交了一個智能大都市的倡議，一個在疫情中能發揮作用的只能大都市的倡議，包括蒐集交通數據、健康急診數據，當時就引起了與會代表的警覺，完全不顧公民隱私的蒐集數據。前日本經濟產業大臣當時就是與會者之一，他說這是中共的陷阱，如果國際社會認同這樣的標準，那麼就中了北京的圈套，大家都用同樣的標準，同樣的資料庫設備，最後數據都會落到中共手裡。

北京政府在標準化領域的動作，不僅局限在高科技新產品，就是在傳統領域也有染指。北京通過一帶一路在受援助國家推行北京的標準，比如在印度尼西亞、和尼日利亞的鐵路和發電廠推行北京的標準，將來這些國家要改換成國際標準的話，代價更為高昂。

中共的這些所作所為，國際社會不能睜一眼閉一眼哪。

## 大政府窒息經濟

文 | 東方

拜登政府和民主黨摩拳擦掌準備公告的大建設法案，令人擔心。美國需要基礎建設，這一點是獲得跨黨派支持的。公路、橋梁、鐵路、電網、寬帶網絡，這些都需要建設，政客支持，老百姓也支持。可是這代價，這規模，兩兆七千億美元、兩萬七千億美元。

上一次美國基建法案是2015年通過的，規模3000億，在眾議院以359對65的壓倒性多數通過，在參議院也是一樣，以83對16的壓倒性多數獲得通過。

拜登政府的基建法案怎麼要那麼多錢？因為拜登大大地擴大的基礎建設的定義，有兩兆美元不屬於傳統的基礎建設。比如說，給全美國科學基金會的撥款，長期護理費用，企業給員工

提供托兒所的費用，給電動汽車廠的津貼。當然這些開銷有一定的道理，但這跟美國的基礎設施建設沒有關係吧。

這項大建設法案有六千億美元的漏洞需要填補，怎麼辦？只能發行債券。剩下的資金來源呢？民主黨要加稅，稅加到誰的頭上？最終還是加到美國消費者頭上，加到美國納稅人身上。最終會傷害美國企業的競爭力，傷害美國吸引投資的能力，2017年減稅法案激發的民營企業的活力蕩然無存。

為了給民主黨加稅站臺打

氣，財政部長耶倫說，2017年川普的減稅法案，造成美國企業把工作機會外包到外國。事實恰恰相反，結束了美國企業包裝稱為外國企業的潮流，也就是把總部搬到外國，搬到稅率低的外國的潮流結束了。不但留住了本來流到外國的工作機會，還促使本來大量遊離在海外的企業贏利回流美國，規模高達1兆6千億美元，給美國的經濟增長注入了動力。

更為重要的是，減稅並不是像左派們渲染的那樣，肥了大公司，肥了企業股東。70%省下來

的稅收都變成了工資，職工加工資了，美國人連續19個月實際收入增長，一直持續到疫情爆發前。正因為2017年的減稅，大公司在美國本土的研究開發支出增長了25個百分點，規模超過7000億美元；投資增加20個百分點。所有這一切，都被拜登和民主黨提出的所謂大建設法案扼殺。拜登政府一邊說要提高美國的競爭力，但實際上卻在傷害美國的競爭力，財政部長耶倫呼籲其他國家也提高企業所得稅，免得被美國企業鑽空子，其他國家會聽你的嗎？

# 攻擊艦嚇臺 專家：飛彈靶子

【看中國記者劉世民綜合報導】習近平4月23日出席海南三亞3艘主戰艦艇之啟用交接儀式，其中包含海南號兩棲攻擊艦。許多專家紛紛在政論節目上分析，臺灣無懼中共兩棲攻擊艦原因。海軍退役上校黃征輝對此表示，因為海南號僅搭載直升機，所以用刺針飛彈便可通通擊落；政治評論員李正皓也指，只要看得見目標物就能打得到。另外，立法委員莊瑞雄說，國軍人士對其透露，若中共軍艦入侵，臺灣雄二和雄三飛彈一下子讓他們不見，「準得不得了」。至於軍事專家吳明杰則表示，這樣的兩棲攻擊艦要來奪臺還言之過早。



第四作戰區戰備任務訓練——官兵模擬發射刺針飛彈資料照。(軍聞社)

## 黃征輝：用刺針飛彈足矣

黃征輝在《94要客訴》上表示，臺灣未來打的其實是防衛戰爭，因此不管是大連艦或長征18號，都跟臺灣沒啥關係。而海南號兩棲攻擊艦是所謂的直升機航母，於近岸攻擊灘頭最有用，可是最後灘頭決勝為國軍一直以來之建軍目標，所以對付海南號攻擊艦之直升機，使用刺針飛彈便可以打下來了，因為直升機是又慢又低空。

不過，美國對臺灣軍售常被外界質疑「比較貴」，黃征輝則幫

國防部澄清，較貴的原因是由於購買的「項目」與他國不同，臺灣採購飛彈包括一整套之後勤保養與訓練，而其他國則單買飛彈。

黃征輝還提到，軍售三大原則「不賺、不賠、不談」；美方軍售會成立專案辦公室負責處理流程，但「不賺」你的錢；而「不賠」是買武器的國家需要支付該辦公室之費用支出；「不談」則表示軍火商僅跟專案辦公室商談，不直接與國家談。最後他也強調，沒聽過美方欺詐過，也沒出過弊案。

## 李正皓：看見就能打中

李正皓補充說，海南艦想爭鋒美國黃蜂級兩棲突擊艦，但僅艦載了30架直升機運兵，不像美方搭載F-35及魚鷹直升機，所以無法獲得制空權，於登陸時會面臨臺灣飛彈之飽和攻擊。李正皓還表示，北京沒搞清楚其戰略目標，是要吃下臺灣或是比肩美國？且美國有的東西北京都要，但是戰術思想完全學不到，導致建軍目標是互相矛盾。

李正皓分析，刺針飛彈分成肩

射型跟車載型，但是美軍輸出肩射型至他國之條件較嚴謹，「因為太方便好用了」。當肩射型飛彈在瞄準目標物時以熱感應追蹤，發射出去就會追蹤熱源方向，並且攻擊目標物之最脆弱位置。他舉個例子，若目標物為坦克，則飛彈就會從坦克上方打下去；若是直升機，則是「一發打一個」，因為直升機的移動速度慢，因此只要「看得到就打得到」。

莊瑞雄則表示，他跟一位國軍將領討論到這件事情，後者

說，只要發現中共軍艦大規模越過臺海，臺灣的雄二和雄三飛彈真的會爽死，一下子讓這些軍艦不見，「準得不得了」，看得到就打得到。莊強調，北京窮兵黷武是面對全世界，所以臺灣不要小看自己，要穩住陣腳。

## 吳明杰：奪臺言之過早

吳明杰表示，未來北京兩棲攻擊艦數量增加的話，部屬在東部戰區時，或許的確有一定程度的威脅，不過現在來講，這樣的兩棲攻擊艦要來奪臺還言之過早，因為它上面搭載的兵力很有限，把8艘071、8艘075整個加一加，能夠帶的兵力不到2萬人，要多波次渡海奪臺，風險非常高。

吳明杰還分析，這次整個習近平在南海校閱的重點，表示北京對自己的確還是高度缺乏自信心，必須通過新武器設備來嚇唬周邊的國家、恫嚇臺灣、警告美日，才能達成所謂的建黨百年在國際上的地位。

北京於南海啟用了主潛艇，3艘主戰艦艇分別是大連號、海南號，以及長征18號；臺灣戰略學者、國防安全研究院之軍事戰略暨產業所長蘇紫雲認為，北京顯示其海權為「北守南攻」；未來若犯臺，南部戰區海軍能發揮「外線作戰」角色發動攻勢。

# 「國安法」觸發移民潮 港人：故土難離 離開實不易

【看中國記者李懷樞採訪報導】自從去年「港版國安法」實施後，香港再次爆發移民潮。不過要徹底和香港說再見，對於很多港人來說也不容易。有港人表示，今次不同於「六四」和「九七」的兩次移民潮，當時港人因擔心香港前景，前往海外暫避，獲得外國身分後，再回流香港；而今次與其說是移民，更似逃難，一旦離開就不再回來。有人覺得故土難離，有人想到將與家人長期分離，不由得悲從中來……

## 無論在何處 都將繼續抗爭

今年已進入不惑之年的港人L表示，雖然大學在外國讀書，但自己從未想過要移民離開香港。他說，大學期間，逢假期回港度寒暑假都覺得特別開心，坦言香港是永遠的故土。這也是他在2019年多次參與「反送中」集會遊行的原因——保衛家鄉。

L坦言，從未相信過中共會予香港自由和民主，曾擔心香港被溫水煮蛙，未到2047年就已經和

大陸「無縫接軌」。多年前，他曾與公司「藍絲」（編注：親共）同事辯論過此事，藍絲同事挖苦道：「不喜歡香港就移民啊！」這讓L大為惱火，他回應稱：「香港是我家，要走的不是我，是共產黨！」

2019年6月，香港爆發了震驚世界的「反送中」運動。幾百萬以上的遊行，L都有參加。他認為共產黨背信棄義，已承諾的行政長官、立法會雙普選都沒有舉行，承諾的「一國兩制」不變形、不走樣，如今既變形又走樣，中共得罪了全香港人，而香港人天生就是硬骨，為公義將世世代代和中共對抗下去。

L指，「反送中」期間，即使發生慘烈的中大保衛戰和理大圍城，甚至抗爭者變浮屍、被跳樓等事件被接二連三地曝光，自己都沒有考慮過移民，「生於斯，長於斯，死於斯」，他堅信香港的前途要由熱愛香港的人去開創。

2020年7月，「港版國安法」在香港正式實施。L怒斥道，「國安法」是惡法，所謂「國安法」實則為「黨安法」，即維護共產黨這個政權的安全。他形容自從「國安法」

後，自己就未開心過，看到大量民主派人士被捕，曾經代表港人聲音的香港電臺開始姓黨，洗腦教育進入校園……這一切都讓他心如刀割。

令他無法容忍的還有扭曲的「黨話」大量出現在新聞媒體上，用正面的詞彙來描述政權醜惡的行為，比如日前人大修改香港選舉制度，世人皆知這是民主的一大倒退，但官方卻一再強調是「完善」香港選舉制度；又如喉舌口口聲聲指責民主派、抗爭者「反中亂港」，但真正的「反中亂港」分子是共產黨。

談及移民，L表示自己很糾結，一方面覺得香港已不再是香港，不想在一個失去法治、人權和自由的社會中生活，另一方面又覺得「故土難離」，自己在香港出生、長大，這裡的每寸土地，每棟大廈和街道都充滿著回憶和濃濃的人情味。

L又指，「反送中」期間看到身邊的很多「港豬」都覺醒了，「由藍變黃」（編注：由親共變成反共），這也是他更喜歡香港的原因。他說，「香港」二字是一個廣義的概

念，不止代表這片土地，更代表為這片土地抗爭過的香港人，還有這些香港人所堅持的香港精神。

他說，無論日後會否移民，自己永遠是香港人，無論身處何方，都會為光復香港而繼續抗爭。

## 因共產黨 被迫與家人分離

M先生也是土生土長的香港人，40多歲的他正處於事業高峰期。不過他卻選擇放棄在香港的高薪厚職，計畫於今年暑假和妻子及兩個讀小學的孩子去英國展開新生活。他說，自己以前不聞時事，全部精力只用在工作和家庭上，不過「反送中」運動改變了他。

M表示，此前對香港政府和中央持包容態度，認為雖然97後香港社會的自由空間被收緊，都尚可接受，不過「反送中」期間發生的事情則觸動了他的底線。M無法容忍警察暴力對待和平抗爭的市民，甚至在法庭上構陷抗爭者；律政司雙重標準，政治檢控民主派人士；甚至一向被認為是維護公義最後一道防線的法庭也淪陷了，法官變成「紅官」……

這表示香港已經禮崩樂壞，他坦言，難以想像孩子如何在一個沒有公義的社會下成長。

M指，「國安法」的實施更加速了他的移民計畫，他馬不停蹄地做資料蒐集，瞭解更多移民信息，包括如何準備申請材料，如何開辦海外銀行賬號，以及英國哪些地區的校網比較好等等；於此同時，還要賣車、賣房子、遞交辭職信、結算稅項、幫孩子退學等等，坦言每一步都很磨心。

M苦笑道，移民是迫不得已情況下所做出的無奈抉擇，主要是為了兩個孩子將來可以在沒有洗腦教育的自由國度中長大成人。他還表示，與其說是移民，更不如說是逃難，曾經自由的香港人已淪為政治難民，今此一別，不知何時再歸。

對於M而言，移民其實是一種生死離別意味，因為他的父母已經年過七旬，並不願意離開香港；而自己的親姐姐雖然有心移民，但姐夫不想。一想到要與家人長期分離，他悲從中來，直斥北京政府才是香港一切痛苦的根源……

## 多功能美容聖品 菲美斯神奇霜 與 歐美斯精華露

全球最佳清真品牌美容聖品，天然草藥配方，日本納米科技，暢銷45國，集美容/修復/健康於一身的多功能美容，保健的保養品

### 菲美斯神奇霜

Firmax3菲美斯是自然的肉毒桿菌素。最暢銷的緊膚提拉的美膚保養品，是肉毒桿菌素或填充劑注射劑的新替代品。全天然的激素平衡霜，不用動刀針可達到整容手術的效果。

### 歐美斯精華露

它是從亞馬遜一帶名為「Dragon Blood Extract」植物中提煉的紅色精華，具有緊實肌膚，保濕，除皺祛斑，消除眼袋，滋潤嘴唇等功效。其特定血清可作為促進劑來提亮皮膚，使受損的皮膚細胞快速修復。滋潤皮膚和促進膠原蛋白的作用，保水活化，一步到位修復肌膚。



使用方法：塗抹在脖子及手腕脈搏跳動的部位，及局部目標部位每天2-4次，持續4-6週

成分與原理

菲美斯神奇霜由吊樹燈、蘋果乾細胞、東格阿裡、膠原蛋白及多種維他命等13種。具有癒合功能的草藥，以納米技術萃取其精華，透過皮膚直接被血液快速吸收。可改變成鹼性血液，提升免疫力。促使細胞再生，緊實肌膚，恢復年輕。

適用於

荷爾蒙失調、內分泌紊亂、改善前列腺、甲狀腺、經期失調、更年期婦女、痛症炎症、皮膚過敏、皺紋、暗瘡、老人斑、雀斑、眼袋、皮膚鬆弛及各類皮膚病等均有顯著效果。



多個見證及詳情請掃二維碼



白癩風-皮膚膚色正常了

天華源 626-667-0948 646-578-7438 714-728-1563 地址：洛杉磯 Rosemead Blvd 近 Valley, CA 91770 (請預約)

# 法官下令洛市10月前安置貧民窟所有遊民

【本報訊】一位聯邦法官週二(4月20日)突然下令，要求洛杉磯市和洛杉磯縣在10月之前向位於洛市中心的貧民區(Skid Row)的所有無家可歸者提供住房。

位於洛市中心的貧民區約佔50個街區，是全美貧困人口最多的貧民窟之一。

據城市新聞社報導，美國地方法院聯邦法官大衛·卡特(David O. Carter)設定了一個時間表，要求洛縣和洛市必須在三個月內為單身婦女及無監護兒童提供安置，四個月之內必須為遊民家庭提供庇護所，同時在10月18日之前向Skid Row的所有無家可歸者提供安置。

## 法官下令託管10億美元

此外，卡特還下令，直接對洛杉磯市長賈西迪(Eric Garcetti)最近承諾的10億美元解決遊民問題資金進行“託管”，要求洛市在7天內說明資金來源，並向法院報告。

卡特批評賈西迪未能充分運用《城市憲章》賦予他的緊急權力。他提到，有大量證據顯示，無家可歸危機的嚴重性已“超出了市政府的正常服務範圍”。

卡特在總結中說，雖然市政府宣布取得了各項成功，但是市民自己卻看到無家可歸者的苦難。洛杉磯已經失去了公園、海灘、學校和人行道以及高速公路系統，因為市縣官員的不作為已導致無家可歸者無處可去。



位於洛杉磯市中心的遊民帳篷。(李梅/攝影)

卡特說，所有的“修辭、承諾、計劃和預算都不能掩蓋這場危機的可恥現實。一年又一年，洛杉磯的無家可歸者越來越多，死在街頭的遊民也越來越多”。

## 法庭介入顛覆地方政府職能？

這份110頁法官令是對一個上週提出的要求法院立即乾預的動議作出的回應。

該動議由洛杉磯人權聯盟(由洛市中心商業主和居民組成)提出，洛市和洛縣的律師都強烈反對該動議，認為要求法庭介入

的不尋常舉動是越界了，缺乏合法性，不適當的篡奪了地方政府及民選官員的權力。該聯盟在一份聲明中表示：毫無疑問，洛市和洛縣都將感到法官的命令會削弱他們的權力。但是，“在雙方未達成共識的情況下，法院干預是必要的”。

洛杉磯人權聯盟在一年前提起訴訟，要求法庭強制洛縣和洛市迅速有效的解決洛市中心的遊民危機。該聯盟批評洛市中心的貧民區是由“市縣政策製造的災難”，因洛市採取的政策將貧困

者、殘疾人和精神病患者“控制”在劃定的區域內。

原告指出，在2020年3月提起訴訟9天后，當事雙方暫停了訴訟，以尋求和解。但是，提議的解決方案因為市縣政府的官僚作風而陷入了困境，這促使卡特考慮如何利用聯邦法院的權力來加快清除洛市的人行道，並將無家可歸者安置到住房中。

該人權聯盟說，經過無數次的和解會議和討論，很明顯，地方政府無力或不願充分解決這一問題。法院必鬚發揮更加

積極的作用。

## 洛杉磯縣正考慮上訴

洛縣律師米勒(Skip Miller)說，卡特的命令“遠遠超出了原告的要求”。他說，洛縣正在評估其選擇，包括向美國第九巡迴上訴法院上訴的可能性。

賈西迪表示，卡特給出的時間表要求的安置速度是“史無前例”的。他需要閱讀法官的命令，了解其對於安置的考慮，包括安置的地產和房間等。

洛市長說，他與法官進行了很好的對話。顯然，這將是前所未有的行動。“我想要像他(卡特)一樣大膽而雄心勃勃，但正如我說的那樣，我認為我們都感到，這不只是要使人們進入庇護所，而且還要使人們住進家裡”。

## 法官稱遊民問題是種族主義的副產品

法官卡特在命令中寫道，洛杉磯市和洛杉磯縣“創造了根深蒂固的結構性種族主義的遺產”，使得黑人、尤其是黑人婦女被大量地拋棄在街頭。

他寫道：實際上，“洛杉磯的每個公民都在承受洛市對無家可歸者危機無所作為的影響。現在是糾正這些錯誤並完成美國未完成工作的時候了”。

卡特還引用洛杉磯無家可歸服務局局長馬斯頓(Heidi Marston)的話：“無家可歸是種族主義的副產品”。

卡特說，從1920年代危機爆發開始，洛市當時成立了市中心貧民窟無家可歸者市政服務局，通過與慈善組織合作來向遊民提供食物和住宿。但是，他發現“這些援助被有選擇地依據種族劃線進行了分配”。他還說，洛杉磯的公路基礎設施是“在種族不平等的驅動力下而建設的”，幫助了白人社區的種族隔離。

洛縣官員估計，目前有數千人居住在市中心貧民區的街道上。洛杉磯無家可歸服務局說，該地區去年有1,441人被臨時安置。

# 洛縣聯合學區：返校生每週必須提交檢測報告

【本報訊】洛杉磯聯合學區(Los Angeles Unified School District, LAUSD)4月19日(上週一)開放了所有小學的面授課，4月26日，學區要求開放初中和高中校內面授課程，但學區對返校的一些苛刻的要求，比如學校要求學生每週必須提交中共病毒(COVID-19)的檢測報告，當檢測結果呈陰性時，才可以去學校上下一周的課。

學校在給家長們的郵件中說：我們希望你的孩子在進入校園前72小時接受COVID-19基準測試；所有檢測是免費的，你只同意第一次測試後，無需預約即可進行以後每週的測試。

Hong女士的孩子們有自閉症，正在上小學，“他們喜歡回到學校，在學校的表現也很好，他們應該享有同等的受教育的權利”。

上週三和周四，Hong女士分別帶著三個孩子去學校做測試，是做那種鼻拭子測試。“孩子們感到非常不舒服，兩個孩子在測試時哭泣，兩個孩子在鼻拭子插進去後暈頭，然後鼻子流血。一個男孩沒有完成測試，因為他們要求堅持30秒，我兒子只忍受了15秒”。

Hong女士說：“學校要求每週五或週六都要進行測試，然後下週才可以返校。想想以後每週都要測試，我真的不知該怎麼辦。如果你不給孩子做測試，那

隻能待在家裡”。

在學區網站上說可以選擇做替代測試，Hong女士說：“學區提供的替代測試是要求將唾液吐到一個容器內，但這對自閉症的孩子們來說很難，他們可能會咬碎牙齒，而不會吐出足夠量的唾液”。

然後，Hong女士去詢問其他的家長，有些家長選擇孩子不返校，大多數家長不想把這事說出來，擔心孩子在學校會被區別對待。

Hong女士說：“這太不對了，我知道不是每個學區都這樣要求的。我想盡我所能送他們回到喜歡的學校，但讓孩子們每週都要經過這種測試折磨是不行的，洛杉磯聯合學區做錯了！”

同在洛縣的核桃學區則不要求孩子返校必須做COVID-19測試，家長魯女士說：“女兒今年上五年級，雖然只有一個月左右的時間，很希望最後畢業前能上學或有個畢業典禮。學校沒有要求孩子做測試，但每天都必須在線提交一份健康情況報告，比如是否接觸過COVID-19的病人、是否發燒等，如果不提交，不能進入校園。在校門口還有問一些問題”。

魯女士說：“孩子上了一年網課，學習都掉了。每次上網課時，家長還不能在旁邊；整天待在家，真的不利於兒童健康和發展”。

因為疫情並沒有過去，孩子們在學校還被要求一直戴口罩、保持

社交距離，不同年級在操場去指定的區域。魯女士說：“老師同時給教室和線上的孩子們上課，但是多了一些課上交流或實驗課。雖然孩子只戴4個多小時的口罩，對孩子也不健康，比起成人來講，孩子們是最健康的”。

通知快得讓洛縣的家長們反應不過來。魯女士表示，“這是加州的要求，如果學校不在限期內開學，將失去州的補助金，而撥給我們學區的教育經費很少，再失去補助金就更沒錢了。而臨近的學區則決定到秋季再開學。這也許是罷免紐森的效應，他想做點什麼挽回敗局，但是恐怕太晚了。不過，我還是讚成現在返校，讓家長們有選擇權”。

《看中國》週報是非盈利机构，我們致力於人類傳統價值的回歸及與世界普世價值的融合，謝謝您的支持。

## 千古一帝秦始皇

## 秦始皇焚書真相

文 | 紫君

「焚書坑儒」，幾乎成了秦始皇的別名了。歷來人們一提到秦始皇，就會馬上聯想到「焚書坑儒」，並以此來判定，認為他是個暴君。但是實際上是怎麼回事呢？

現代的許多歷史學家也開始正視這件歷史公案。所謂的「焚書」和「坑儒」，人們往往以為是同時發生的，其實不是一回事，這是發生在不同時間、不同背景的兩件事。

首先說說「焚書」是怎麼回事。我們前邊講過，秦始皇初併天下，廢分封，設郡縣，是有很大阻力的。以丞相王綰、博士淳于越為首的眾大臣，都主張復古，走分封的老路，也就是建立諸侯國，但是在廷尉李斯的反對下，秦始皇確定實行郡縣制度。8年之後，也就是公元前212年，適逢秦始皇生日，秦始皇在咸陽宮大宴群臣。在宴席上，當朝的70位博士上前獻酒，並頌祝壽辭。

博士，是個甚麼官職呢？據史書記載，博士是秦朝的官員，是些博學之士，每年俸祿可到600石。主要負責教育皇家子弟，同時國家大事有了疑難問題，要對皇帝提供建議、答疑等應對。他們可以參加國家大政的商討會議，有很高的地位。

在這次酒宴上，分管教育的博士周青臣，致辭稱頌秦始皇。他說，過去秦國疆土「不過千里」，但由於秦始皇「平定海內，放逐蠻夷」，現在又不立諸侯，而改為設置郡縣，使得「人人自安樂，無戰爭之患」，因此「自上古不及陛下之德」，就是說原先的三皇五帝也不如秦始皇。秦始皇當然很高興，但當時博士中的頭領人物，也是秦始皇長子扶蘇的老師——淳于越站出來，直接指斥說周青臣是阿諛奉



銅印：臺北故宮博物院；插畫：WINNIE WANG

▲李斯上書請求秦始皇下令禁止私人辦學，並讓史官把不是秦國的典籍，除醫藥、占卜、種植之類的書外，全部焚毀。

秦始皇建立大秦皇朝，改天換地，必然帶來全新文化。焚書是為用敬天信神，天人合一的理念統一人們的思想。



承，並再次說明分封制好，還是建議秦始皇分封諸皇子及功臣為諸侯，他認為如果不按照古人的方式去做，天下就不能長久。

當時是秦始皇的生日慶典，淳于越竟然公開厚古薄今，否定業已成型的郡縣制，反對皇上，淳于越的膽子可夠大的。但同時，也讓我們從側面看到了當時秦朝的政治氣氛，大臣們可以各抒己見，討論是非，而且沒有秋後算帳。淳于越說完之後，當即廷尉李斯就站出來，對他予以駁斥，雙方當場就開始了辯論。而秦始皇當時又是怎麼處理的呢？

《史記》記載的是：「始皇下其議。」就是讓所有的臣下再討論討論，以便最後決策。大家不妨都設想一下，如果在自己的生日宴會上，出現了這樣的局面，有人當面指斥你，你會感覺怎樣？體會一下秦始皇的心態，世上可有這樣的暴君嗎？別說遠了，就是當今中國，有哪個當官的做得到呢？

李斯說：「周天子分封自己的兒子等為諸侯，本意是親族之間可以和平共處，互相幫持。但卻與之相反，沒過多久，諸侯國之間就互相之間開始征戰，如同仇敵一樣，周天子根本就控制不了，天子如同虛設。各諸侯國之間爭田奪地，戰爭不斷，天下不安，百姓不堪其苦。」

郡縣制，可以避免使皇帝架空，諸侯各自為政、天下戰亂不斷的局面。否則，剛剛平定統一的天下，就會又回到封建割據、戰亂不斷的局面，那難道不正是與皇帝的初衷相反嗎？那還統一天下幹甚麼？

皇帝經過廷議，認定李斯講的有道理。自己本來就是為了天下太平、人民不再受戰亂之苦，而統一六國的，怎麼能自毀前功，再開戰端呢？李斯建議，對於諸位皇子、國戚，封給他們田

地，享受國家賦稅，富而不貴即可，換句話說，只給他們財富，不給他們官當，不讓他們世襲參政，掌握軍政大權。秦始皇經過考慮，採納了李斯的建議，說：「朕是為了天下而打天下。我打天下不是為了自己的兒子，不是為了我一家。」

此事幾天之後，李斯又給秦始皇上書「焚書令」，提出「焚書」奏請。

李斯在書中歷數淳于越等為首的一些人，食古不化、攻擊新制的行為。李斯說：「人聞令下，則各以其學議之，入則心非，出則巷議，夸主以為名，異取以為高，率群下以造謗。如此弗禁，則主勢降乎上，黨與成乎下。禁之便。」就是說，每當皇帝下個詔令，這些人就用自己所謂的學說，根據自己的理解，按照自己的利益去評論，街頭巷議，惑亂人心。又說：「從前諸侯並起紛爭，才大量招攬遊說之士。現在天下平定，法令出自陛下一人，百姓在家就應該致力於農工生產，讀書人就應該學習法令刑禁。」請求秦始皇下令禁止私人辦學，並讓史官把不是秦國的典籍，除醫藥、占卜、種植之類的書之外，全部焚毀。

秦始皇考慮到當時的情況，

他知道人們多年來受這類書籍影響太深了，而且又都是根據自己的一孔之見去理解，根據自己的眼前利益去解讀，根本不考慮天下大義，以及自己的真正長遠利益。為自己所理解、所認為的東西，甚至一些虛名而不顧性命。這樣的情況下，焚書以求得解除異端，維護天下局勢，是必須的，於是他同意了李斯的建議。

對於李斯的上書，秦始皇的批示是「制曰：可」，而不是「詔曰：可」，別小看這點小小的區別，裡面可是大有文章。按照秦朝的禮制，通常來說，皇帝寫明「制曰」，那就表明這個聖旨只為宣示百官之用，並不下達於普通百姓，也就是小範圍的；而「詔曰」則是要詔告天下。所以秦始皇的這個批示，其實既肯定了李斯的建議，但也暗示了焚書的範圍和程度。

在當時那個歷史情況下，秦初尚屬亂世，六國勢力仍然殘存，而且人心日下，道德不再，非常之時需有非常之法，必須有一個快刀斬亂麻的手段。

而且當時是官方，也就是博士官署把所有的書籍都保留了一套。所焚的書也只是「詩、書、諸子」等，而「秦紀、醫藥、卜巫、農家經典、種樹」等書，不在焚毀之列。淳于越本人及其同僚也沒有受到任何處罰。這就是歷史上所說的「焚書」。

宋代朱熹也說：「秦焚書也只是教天下焚之，他朝廷依舊留得；如說『非秦記及博士所掌者，盡焚之』，則六經之類，他依舊留得，但天下人無有。」若想查詢、研學，政府及博士手中都留有完整檔存。這就是「焚書」始末。

有高人說：「中華舞臺乃一朝天子、一朝文化、一朝眾生。」秦始皇建立大秦皇朝，改天換地，必然帶來全新文化。

也有人說，統一思想，關鍵是用甚麼來統一，用敬天信神，天人合一，以天下為重的思想去統一，就沒有錯。這就是秦始皇「焚書」的真相。

## 霜天梅菊助我神——惲壽平

文 | 戴東尼

惲壽平（公元1633年～1690年），初名格，字壽平，以字行，又字正叔，別號南田，一號白雲外史；江蘇省武進人。惲壽平是清朝初期最負盛名的花鳥畫家，被稱為清朝「一代之冠」，其畫作多寫生，人稱「寫生正派」。中國清代重要畫史著

臺北故宮博物院



作《國朝畫徵錄》上記載：「近日無論江南江北，莫不家家南田，戶戶正叔，遂有『常州派』之目。」惲壽平與「四王」、吳歷，並稱「清初六大家」。

在惲壽平的影響下，「常州畫派」成為清代最有影響的畫派之一。他的花鳥畫畫風清新雅麗，其「沒骨」畫法風靡一時，追隨者眾多。他從明代畫家沈周、孫隆等人的作品中，吸取創作經驗，再參考畫史文獻資料，創造出「仿北宋徐崇嗣」的「沒骨花卉畫法」，又揉合了宋代畫家黃筌的精髓，重視形象寫生。「沒骨」指不用墨線勾勒，直接以彩色繪畫物象。「沒骨」的「沒」字，即淹沒而含蓄之意，其精要在於將筆墨和設色有機的融合在一起，不用勾輪廓，不要打底稿，更不能放底樣拓描，要求畫者胸有成竹，一氣呵成。

惲壽平擅以灑灑秀逸的用筆，直接點蘸顏色敷染成畫，講究形似，但又不以形似為滿足，足具文人畫的情調和韻味。他的畫法是一種「點花粉筆點脂，點後復以染筆足之」的體貌，融工

筆與寫意之精華為一體，既有工筆畫形態逼真，更具寫意畫的傳神。惲壽平作畫時，以寫生為基礎，必對真花極力摹寫，力求得其活色生香。他善於用色渲染，點染並用，力主「惟能極似，才能與花傳神」，創造出一種明麗淡雅，如籠薄紗，似沐雨露，賞心悅目的境界，讓讀畫者心醉。他的花卉神兼備，清新淡雅，力去華靡，追求「淡雅」，具有新的風貌。如他的早期花卉作品，38歲與唐燊合作的《紅蓮圖軸》，用筆較工整細秀，設色清淡，雖略顯拘謹，但頗能傳達荷花秀潤嬌豔的清致。

惲壽平在繪畫理論上的成就也很高，畫論詳見於《南田畫跋》。他的畫論主要有：要「師古人」，更要「師造化」。在惲壽平看來，「似」與「不似」都不是繪畫的最高要求，最高境界在於「傳神」。他說：「世人皆以不似為妙，余則不然，惟能極似，乃稱與畫傳神。」對於學古人，他主張學而變，變而後筆下有古，即所謂「不相蹈襲」，有「變體」，「如興弼將子儀軍，旌

旗變色」，「隨意涉趣，不必古人有此，然雲西丹邱直向筆毫端出入」，此即「不同之同，不似之似」。他的畫法自謂「春風桃柳、霜天梅菊助我神」、「灌花南田，玩樂苔草」，在其天機物趣中創作一番天地。

惲壽平出生官宦之家，又是書香門第，從小敏慧，8歲便有詠蓮花之詩。清初遭遇戰亂，年僅12歲的惲壽平，隨父遠走幾省，後參加福建建寧王祈的抗清隊伍。他一生坎坷，飽經困苦，遭遇戰亂，與兄皆被俘，與父親失散，後遇靈隱寺方丈相救，才得以與家人團聚，歸家後，發奮讀書、學畫，經刻苦鑽研，於古文、詩詞、書畫無不精擅。

惲壽平崇尚氣節，誓不應科舉。為了生計，變賣書畫，也不向權貴低頭。在賣畫生涯中，惲壽平在其甌香館中結識了許多當時的名流，相互切磋，共同唱和，尤其與王翬友情彌篤，二人遊歷山水，品茗傾談，切磋畫藝，甚為投機，成為莫逆之交。據傳，惲壽平初畫山水，因與王翬交誼甚厚，自以為不能超越，

公有領域



便曰：「是道讓兄獨步矣，恪妄恥為天下第二手。」於是捨山水，而專攻花卉，雖然他的山水畫，筆墨灑脫秀逸，也堪稱大家手筆，但是他最拿手的還是花卉。

惲壽平特別強調人品與畫品的關係，要求畫家「出入風雨，卷舒蒼翠」，然後「走向造化於筆端」。他一生清貧，賣畫為生，性情恬淡，遇知己索畫即可得，否則，雖出高價，也不屑畫一花片葉。惲壽平創造性地恢復和發揚了「沒骨」寫生花卉的傳統，給清代花鳥畫壇注入了新的生機，贏得了眾多的追隨者、時人爭相仿效，造假也多，偽其者只注重賦色明麗、用筆流暢，以致多柔靡不振，精意不傳。

文 | 雲中君

陳寅恪(1890~1969)，祖籍江西修水縣桃里竹段村人。他是清末維新派著名人士、官至巡撫的陳寶箴之孫，清末同光體詩派代表、著名詩人陳三立的第三個兒子。

陳寅恪1890年出生在湖南長沙周南女中唐劉蛻故宅，因這一年是虎年，故取名「寅恪」。其夫人唐筼也出生於名門，是臺灣巡撫唐景崧的孫女，一位才華洋溢的女教師。他二人在清華園相識，志同道合，1928年在上海結婚。

陳寅恪少年時代曾在南京家塾就讀，在書香門第的家庭環境熏陶下，從小就能背誦十三經，廣泛閱讀經、史、哲學典籍。陳寅恪堪稱中國現代歷史學家、古典文學研究家、語言學家。

他是中央研究院院士、中華民國(民初時期)清華大學國學院四大導師之一(其餘3人為梁啟超、王國維、趙元任)，通曉二十餘種語言，史學脫胎於乾嘉考據之學，《柳如是別傳》、《隋唐制度淵源略論稿》、《唐代政治史述論稿》為其代表作。

陳寅恪一生四處求學，學貫東西，著作等身，但是卻沒有獲得一張文憑。陳寅恪的學術論著不但在中國有人去研讀，在國外也備受推崇。日本近年刊行的《中國研究史入門》，已將陳寅恪所著《魏晉南北朝史略論稿》，及《隋唐制度淵源論略稿》列入必讀課；《亞細亞歷史研究大門》也有類似說明。

蘇聯學者曾在蒙古發掘了3件突厥碑文，但是無人能看懂，更不能理解。後來，陳寅恪以突厥文對譯解釋，各國學者都毫無異詞，同聲歎服。唐德宗與吐蕃的《唐蕃會盟碑》，許多著名學者如德國的沙畹、伯希和等，都難以解決，又是陳寅恪做了確切的翻譯，才使得國際學者感到滿意。美國弗吉尼亞大學教授汪榮祖說：「陳寅恪在現代中國史學上占有極其重要的地位，在國外影響也很深遠。」

### 留學日本歐洲 執教清華北大

光緒二十八年(1902年)，陳寅恪隨兄衡恪東渡日本，入日本巢鴨弘文學院就讀。1905年因足疾輟學回國，後就讀於上海吳淞復旦公學。1910年考取官費留學，先後到德國柏林大學、瑞士蘇黎世大學、法國巴黎高等政治學校就讀。第一次世界大戰爆發之後，1914年回國。1918

# 國學大師通今博古 紅朝辱殺蓋世奇才

上



公有領域



INHORW/WIKI/CC BY-SA

- ①國學大師陳寅恪一生四處求學，學貫東西，桃李芬芳。
- ②1939年秋，陳寅恪、唐筼夫婦與三個女兒避難香港。
- ③唐蕃會盟碑建於唐長慶三年，立於拉薩大昭寺門前。

年冬又得到江西官費的資助，再度出國遊學，先在美國哈佛大學，隨籃曼教授學梵文和巴利文。

1921年，又轉往德國柏林大學，隨路德施教授攻讀東方古文字學，同時向繆勤學習中亞古文字，向黑尼士學習蒙古語。在留學期間，他勤奮學習、積蓄各方面的知識，而且具備了閱讀蒙、藏、滿、日、梵、英、法、德和巴利、波斯、突厥、西夏、拉丁、希臘等十幾種語言的能力，尤以梵文和巴利文擅長。

文字是研究史學的工具，他國學基礎深厚，國史精熟，又大量吸取西方文化，故其見解多為國內外學人所推重。

1925年陳寅恪受聘為清華學校研究院導師，回國任教。時吳宓主持清華國學研究院，應清華學校之聘，與王國維、梁啟超、趙元任同為國學研究院導師。在這之前，清華校長曹雲祥，原本聘請胡適為導師，胡適堅辭不就，並推薦了梁啟超、王國維和

章太炎3人。

1928年清華學校改制為清華大學，陳寅恪應聘為中文、歷史二系教授，並在北京大學兼課。1928年暑假，他回上海探親，與原臺灣巡撫唐景崧之孫女唐筼完婚。在此期間主要講授佛經翻譯文學、兩晉南、北朝、隋唐史料和蒙古史料研究等課程。

1930年以後，開「佛經文學」、「世說新語研究」、「唐詩校釋」、「至唐文化史」、「魏晉南北朝史專題研究」、「隋唐五代史專題研究」諸科，當時的名家如吳宓、朱自清、馮友蘭都來旁聽。鄭天挺稱讚他是「教授的教授」，歷史系教授姚從吾說：「陳寅恪先生為教授，則我們只能當一名小助教而已。」

自視甚高的劉文典，認為西南聯大文學院真正的教授只有「兩個半」，陳寅恪就是其中的一個，他自己只能算半個。他甚至公開說：「陳寅恪才是真正的教授，他該拿四百塊錢，我該拿

四十塊錢……」

陳寅恪還同時兼任中央研究院理事、歷史語言研究所研究員及，第一組(歷史)主任、故宮博物院理事、清代檔案編委會委員等職，得以遍閱故宮滿漢文宗。

陳寅恪本人非常謙虛，自稱：「寅恪不敢觀三代兩漢之書，而喜談中古以降民族文化之史。」在清華大學任教時，他經常到東交民巷，向鋼和泰學習梵文。

### 人品高潔堅拒倭寇 天妒英才雙目失明

中國抗日戰爭爆發後，其父陳三立憂憤死。陳寅恪悲慟過度，導致右眼失明。11月攜眷南渡，途中手稿遺失甚多。任教於昆明西南聯合大學，主講兩晉南北朝史、隋唐史專題和元白詩研究等。1939年，英國牛津大學聘請他為中國史教授。隔年前往蒙自的西南聯大，次年又隨西南聯大遷往昆明。

1940年9月，他離昆明赴香港，準備轉英國。因戰事未能成行而返昆明。在昆明期間撰有《隋唐制度淵源略論稿》，有詩「食蛤那知天下事，看花愁近最高樓。」

1941年受香港大學中國文學系主任許地山所邀，任職客座教授，講授隋唐史，僅講授韋莊〈秦婦吟〉一詩，耗時兩個月。

1941年8月4日，許地山逝世，陳寅恪接任系主任。1941年底香港淪陷，學校停課，生活物資奇缺，由於陳寅恪懂日文，日軍十分禮遇之，但是陳寅恪拒不接受日人饋贈。期間他閉門治學，撰《唐代政治史略稿》一書。香港日本偽政權欲以高薪聘請其任香港東亞學院院長，因他堅拒未果。

1942年，他攜妻女逃離香港，至桂林，中科院物理所長丁西林前去迎接，此後任教於廣西大學。1943年12月前往燕京大學。1945年，左眼失明。是年9月，前去英國治眼疾，卻因耽擱太久，無法痊癒，僅一眼能見微光。1946年再任清華大學教授。

(待續)

(文章來源：《看中國會員專刊》第18期)

## 不是小溪是音樂大海：巴赫

文 | 美惠

德國作曲家、演奏家巴赫(1685~1750)，是西方音樂史上重要的作曲家之一，也是巴羅克音樂的集大成者，一生創作了800多首樂曲，大部分為宗教音樂，因而有「音樂聖經」之稱。

巴赫的音樂充滿著鼓舞人們奮發向上的正面能量，所創作的作品也因而成為世界文化的瑰寶。

### 音樂小神童

音樂世家巴赫家族是虔誠的基督徒，因此巴赫從小就在充滿虔誠信仰和浪漫生活的氛圍裡長大，長大後的他將一生奉獻給音

樂和宗教。

很小的時候，巴赫的爸爸教他拉小提琴，快10歲時，疼愛他的父母親就相繼去世，由大哥撫養他。

巴赫的大哥是教堂的管風琴師，據說大哥藏有當時最著名的德國管風琴暨作曲家佛洛貝格、克爾等人的樂譜，巴赫幾次想看，卻都遭到拒絕，他於是等家人熟睡後爬起來，借著月光，把樂譜抄下來。

生活的不幸常反映在巴赫的作品中，但他不以多愁善感或萎靡不振的方式，而是悲憫憐惜，為喪親失友者療傷止痛，為哀憫的母親們、失怙的孤兒們催眠，

以旋律交織的和聲撫慰眾生，沁人肺腑。

### 不是小溪 是音樂大海

巴赫的音樂深為後世所推崇，並列為經典，主要原因在於巴赫的音樂既深具古典音樂的內涵又靈動活潑。

巴赫的音樂結構嚴謹、表達內斂、音樂的內涵豐富，而且作品擁有多樣性與創意性，令人百聽不厭；另一方面，巴赫的作品又具有新鮮、活潑、靈動的特質，既高貴、典雅，又充滿生命力。

貝多芬第一次看到了巴赫的作品時就直呼：「他不是小溪，

巴赫是大海！」原來德文的巴赫「Bach」是小溪的意思，一語道盡了貝多芬對巴赫音樂才華的敬仰和讚歎。

### 音樂的意義在於對神的感恩

巴赫的音樂表達最多的是對神的信仰和表現世界和諧存在的意義。他認為，世界萬物都是神恩賜的，音樂也是神賜予的聖物，因此音樂是與神對話，通往天堂的雲梯，音樂的意義在於對神的讚美和感恩。

例如聖誕期間，在德國，大家耳熟能詳的一首聖誕樂曲——〈聖誕神曲〉即為其中之一。「神曲」大都以基督教的故事為題材，多取自《聖經》，並組合各種樂曲，具有豐富的描述力。

### 黑夜中鼓舞人們的曙光

巴赫坎坷的人生際遇不但沒



公有領域

有將他擊垮，反而提升了他樂曲的境界，這或許源自於他那不可撼動的信仰力量。即使表現壓抑、悲傷的氣氛，巴赫的音樂裡都蘊含著百折不撓的勇氣和堅忍剛毅的精神，宛如黑夜中的一道曙光，鼓舞著人們勇往直前，既悲天憫人，又氣魄宏大。

## 大腦與心碎症的關聯

文 | 藍月

心碎症，醫學上也稱為章魚壺心肌症 (takotsubo syndrome)。患者會在短時間內出現胸痛、呼吸急促等症狀，嚴重者甚至死亡。

近期一份發表在歐洲心臟學學會 (ESC) 期刊上的研究發現，在這種病症發作之前長達幾年的時間裡，患者大腦應對壓力的區域——杏仁核 (amygdala) 已經有著過於活躍的反應，其活躍度越高，患者後續越容易發作心碎症。

研究發現，104名實施了核醫學臨床檢查的成像技術 PET 掃描和 CT 掃描的人中，41人在掃描後的6個月~5

年內發作了心碎症，另外63人沒有發作此病症。這些人的平均年齡為68歲72%是女性。

研究負責人麻省總醫院心血管影像研究中心副主任塔瓦科 (Ahmed Tawakol) 說，在41位後來發作了心碎症的患者中，杏仁核活躍度在前15%的人，在掃描後一年之內就發作了此病症，而其餘的患者是在掃描完成幾年後才發作此病症。塔瓦科稱，這項研究為壓力對心血管系統的損害提供了進一步的證據。



## 加工肉製品增加患失智症風險

文 | 紫雲

英國里茲大學 (University of Leeds) 的一項研究發現，常吃加工肉製品，容易罹患失智症 (Dementia，又稱癡呆症)。

研究者對50萬人年齡介於40~69歲之間的英國人的飲食習慣和患病資訊進行分析後，得出如下結果：每天吃25克加工肉製品，相當於一小片培根，罹患失智症 (Dementia，又稱癡呆症) 的風險增加44%。

而每天食用50克未經過加工的紅肉，比如牛肉、豬肉和牛肉卻具有保護性功效，患癡呆症

的風險可降低19%。

這些資料包括了受調查對象吃肉的頻率和習慣，包括從來不吃、每天吃一次、多次等六個等級。其後長達8年的回訪資料顯示，這些人中有2896人患上老年癡呆症。這些人一般年齡偏大、經濟條件差一些、受教育程度低、有的人有吸菸的習慣、運動較少，有的人曾經中風，或者家族中有患癡呆症的成員。

在受調查群體中，患癡呆症的男性人數多於女性。

研究顯示，雖然具有疾病基因的因素將使得患病風險增加3~6倍，但是常吃加工肉製品，這個因素所增加的疾病風險，對於不論是否攜帶疾病基因的調查對象來說是一樣的。



研究稱，這是第一份大規模、長時間跨度、把肉製品分類、攝入量分等級與疾病風險掛鉤的研究。

目前全世界約有5000萬癡呆症患者，每年大約新增1000萬患者。

其中阿茲海默症 (Alzheimer's) 占比50%~70%，血管性癡呆占約25%。基因和環境因素都會影響這些疾病的發展情況，此外飲食和生活習慣也起作用。

# 對抗 COVID-19 的獨特方法

文 | 青蓮

COVID-19 肆虐人間一年多，至今全球確診人數就接近1億4千萬，死亡人數超過200萬。沒有特效藥，疫苗又狀況不斷，人類束手無策。但另闢蹊徑的醫生們，卻給出了新的答案。

儘管一年多的時間過去了，醫學界對於 COVID-19 的瞭解仍然十分有限，目前仍然面臨三大難題：一是關於病毒感染的致病機制；二是病毒感染發病，轉向重症甚至死亡的高危人群；三是感染疾病的後遺症問題。而在快速變異的病毒面前，投入了巨量人力財力研製的疫苗，並不能像人類期待的那樣解決問題，反而帶來一系列不可預估的後果。近日，《替代整合醫學刊物》(Alternative & Integrative Medicine) 發表了來自密蘇里州 (包括聖路易斯華盛頓大學)、賓夕法尼亞州 (湯瑪斯傑弗遜醫學院) 和新澤西州的醫生們合作的研究報告——〈修習法輪功在新冠疫情中的可能好處〉，認為修習法輪功或可以提高人們對抗病毒的能力。

有醫學研究者發現，法輪功

修煉者嗜中性白細胞中一系列與免疫力有關的基因活性均提高。例如干擾素- $\gamma$  (IFN- $\gamma$ ) 和一些相關基因的表達明顯較不煉功的對照組相比提高許多。同時，在嗜中性粒細胞細菌吞噬試驗中，法輪功修煉者的粒細胞吞噬殺傷細菌的效率也顯著提高。

醫學界認為，病毒感染的致病機制大體上牽扯肺部過度炎症反應和過度免疫反應包括細胞因數風暴，彌漫性肺上皮損傷，肺水腫，缺氧，血管內皮細胞損傷，大小血管血栓形成，及其導致的多器官損傷、功能衰竭甚至死亡。

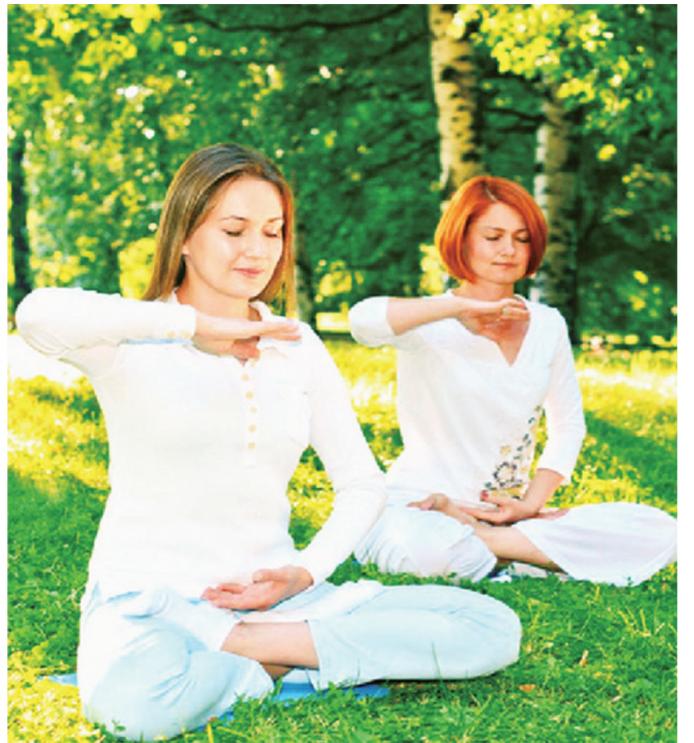
通俗一點說，免疫系統如雙刃劍，它可以殺死病原保護機體，但是太強了也可以造成過度炎症反應，從而對自身造成傷害。在新冠病毒感染治療中，醫生也只能提供一些輔助的手段，

無法醫學干預病人自身免疫系統的反應。

研究顯示，法輪功修煉者的嗜中性粒細胞在沒有炎症刺激時存活時間比不煉功的人的細胞要長，加上吞噬功能也強，因而有利於保護機體；而當有炎症因數時，卻會迅速走向凋亡，從而減少炎症的發生。

這個結果令研究人員驚訝和興奮，因為這種自身的雙向調節機制在過去的其他研究中是沒有見到的。這種免疫雙向調節的機制，也許能中斷病毒感染的致病。這項研究，為病毒感染疾病的防治提供了一種新的思路。

據病毒感染的臨床研究，大約20%的有症狀病人會發展成重症和危重症，尤其是老年人和慢性病患者。美國95%的 COVID-19 死亡病例發生在50歲或以上的人群中，每10例死亡中就有8例是65歲及以上的人。由臺灣和美國的研究人員和醫生組成的研究小組，曾對高齡 (65歲及以上) 法輪功人士進行的健康調查顯示，他們八項檢查全都明顯高於一般的高齡人口。而這些法輪功人士在修煉前慢性疾病的罹患率較一般民眾高，選擇修煉法輪功後，70%至89%的人報告了改善或者治癒。這些研究結果表明，對於即使身體較為虛弱且健康不易恢復的群體而言，修煉法輪功依然可以顯著的提升健康水準。這對感染病毒發病的老年人和患有慢性病，容易轉向重症甚至死亡的高危人群來說，顯然是個福音。



國際頂級醫學專業刊物《柳葉刀》上發表的論文顯示，肌肉疼痛、疲倦及恐懼、抑鬱等心理障礙是感染 COVID-19 後最常見的長期後遺症。住院治療的病人中約有2/3在患病6個月後，仍有一個或數個後遺症現象。

法國醫科院校成員 Patrick Berche 教授表示：「我們需要把重症患者明確地做出區分，這些患者經歷過插管和嚴重缺氧，他們可能伴有肺部纖維化以及肺部傷痕癒合後的炎症反應。」

2003年 SARS 爆發之後，

倖存者大多表現出嚴重的肺纖維化和股骨頭壞死。一份來自中國大陸的研究報告稱，據不完全統計發現，起碼10例肺纖維化和82例股骨頭壞死的病例，通過修煉法輪功得到痊癒。研究者認為，COVID-19 病毒感染發病的患者可以通過練習法輪功幫助改善和消除後遺症。

研究人員表示，這項研究僅僅是個開始，拋磚引玉。他們期待著在更大的人群中，做更系統的深入的分析，包括預防方面和能量醫學方面的進一步研究。

打坐：明慧網；其他圖片：ADOBE STOCK

## 非神力不能建成的秦始皇陵

文 | 秀秀

秦始皇統一中國之後，就著手修建自己的陵墓，至秦二世歷時39年建成，是歷代帝王陵寢中規模最大，設計最完善的陵墓之一。也是至今為止最為神秘的皇陵。

秦始皇是一位擁有雄才大略的人物，修長城、建宮殿以及皇陵，都是為了掌控自己的強大帝國，無論生死。

秦始皇陵由丞相李斯設計，少府令章邯負責監工，徵集人力72萬，工程之浩大、用工人數之多、持續時間之久，前所未有，是中國歷史上獨一無二的帝王陵墓。僅僅是兵馬俑坑，就被譽為「世界第八大奇蹟」，兵馬俑中

的各種士兵、馬車、兵器，全然是比照大秦軍隊的陣勢製成。

縱觀古今中外，獨秦始皇陵能做到如此。根據專家的勘測，秦始皇陵占地面積56平方公里，相當於近78個故宮那麼大。

而在這個範圍內，仿照都城咸陽的佈局，建造宏偉壯觀的門闕和寢殿建築羣，加之六百多座陪葬墓、陪葬坑，相當於築造了一個地下王國，始皇帝生前所享

用的一切東西，幾乎都模擬在了地下。但真正的皇陵地宮至今沒有顯露真面目。

從歷史資料的記載來看，皇陵的地宮深度達到115米。為了在地宮中營造出山川河流的美景，地宮中至少注入了100噸水銀。而專家在測量後發現，水銀的分佈與渤海、黃海的分佈正好相符。

墓頂鑲嵌著夜明珠，也是按照星辰日月的位置排列。這個上有星空、下有山河的地下王國，為秦始皇提供了像生前一樣的王者生活。

除了塞滿各種奇珍異寶，最令人驚奇的是地宮中點的長明燈。據記載，長明燈是用「人魚膏」製成，而長明的燃料，以現在的科學技術尚不能達到。

秦始皇的棺槨就漂浮在水銀做成的江河湖海上，日夜不停巡

視九州。

此外，地宮中還有各種機關暗器，一旦有人闖入，就自行啟動，來者殺無赦。

皇陵中的一切都隱藏在百米下，可專家的探測已經證實，《史記》中的那些神奇記載並不是虛構，秦王嬴政的陵墓遠遠超

出我們的想像，確實非神力不能建成。秦始皇陵既是一個神聖之地，也是一個價值巨大的寶庫，還是一個十分堅固、有著重重保護、罕見神奇的帝王陵寢。

但以目前的科技，還沒有辦法打開這座處處籠罩著神秘的宮，一窺其真正的面目。



秦始皇陵兵馬俑坑，由丞相李斯設計被譽為「世界第八大奇蹟」。

# 飲食健康 | Omega-3 抗發炎又護心 除了魚油還能吃甚麼？

文 | 潘翔凱

Omega-3 是一種必需脂肪酸，也是一種不飽和脂肪，且具有抗氧化和抗發炎的效果。人體需要少量的 Omega-3 來維持身體機能，但無法自行產生，只能藉由飲食來攝取。

我們都聽說過食用富含 Omega-3 脂肪酸的食物的好處，但除了魚油以外，還能夠吃哪些食物來補充呢？

## Omega-3 對人體的益處

Omega-3 已被證明對心臟有益，可降低心血管疾病的危險性，減少血栓形成、降低血中三酸甘油酯、輕微降低血壓，並且抑制發炎反應。研究發現，經常吃魚或飲食中的 Omega-3 含量較高的心臟病患者中，發生心衰竭和冠心病的風險較低，另外其抗發炎的作用，也可改善各種慢性炎症，例如：關節炎。

除了大家熟知的心血管的好處外，其實 Omega-3 中含有的 DHA，是神經細胞膜中相當重要的成分，適當補充 Omega-3 脂肪酸，可以維護腦部功能。近年來尚有研究發現，Omega-3 具穩定情緒療效，可幫助血清素、多巴胺、正腎上腺素等大腦神經傳導物質回復平衡，如：憂鬱症患者服用抗憂鬱症藥物時，配合增加攝取 Omega-3，可加速改善憂鬱症狀。



## 可能缺乏 Omega-3 的症狀

據「Health line」健康網站報導，缺乏 Omega-3 可能會導致或加劇皮膚乾燥，以及受刺激、發炎、頭髮稀疏和脫落、沮喪憂鬱、眼睛乾燥、關節疼痛，或僵硬等症狀，一旦出現，就應該注意自己是否很少吃魚類或有偏食問題。攝取含有 Omega-3 的食物不足時宜盡早補充，或許就能夠改善不適的症狀。

## 富含 Omega-3 的食物有哪些

含有 Omega-3 的食物都是

一些健康食物，比吃加工過的食物或飽和脂肪含量高的食物更好。許多人說到 Omega-3，都會想到魚油，除了魚油以外，還有一些富含 Omega-3 的優質食物。

### 魚類

魚類多含有 Omega-3 脂肪酸，其中深海魚的 Omega-3 脂肪酸含量較高，如：鮭魚、鮪魚和鯖魚等高脂肪魚類。

### 亞麻仁籽

每湯匙的亞麻仁籽粉約含 1.8 克植物 Omega-3，因此由亞麻仁籽製成的油，有「健康素魚油」的美名。

### 堅果種子類

堅果在近年被視為「超級食物」，所有堅果都富含 Omega-3 脂肪酸、維生素及礦物質，每天攝取 1 份堅果（大約半個手掌心）健康好處多。常見的堅果種子類有核桃、花生、杏仁和黃豆等。

### 其他食物

還有綠葉蔬菜、甜椒、豆芽菜、酪梨、起司及乳製品等，由於 Omega-3 脂肪酸不耐高溫，建議採低溫烹調或涼拌料理為佳。

### 每天最多攝取多少

DHA 建議攝取 Omega-3 每



## 民間妙方

### 生活養生小妙招

文 | 小萍

日常生活中，常常會遇到一些小問題、小狀況，如果知道如何處理，您就會覺得得心應手，輕鬆許多。以下介紹一些生活養生小妙招，提供您參考。

### 熱敷耳朵可緩解中耳炎

中耳炎常常併發於感冒與其他呼吸道感染，如不能及時治療，會引起更嚴重的併發症。兒童難忍時，可用熱毛巾放在耳上熱敷 20 分鐘，能夠更好的刺激耳周血液循環，減輕痛楚，若無改善，一定要及時就醫。

天勿超過 2000mg，好的營養成分如果攝取過多，也是會造成負面的影響，像 Omega-3 會影響凝血功能，若長期服用高劑量 Omega-3 營養補充品，可能使血小板數目降低、凝血時間延長，容易造成出血。因此平時藉由食物的「多樣性」來補充 Omega-3 脂肪酸為佳，人體也可以獲得各種必需的營養素。

整版圖片：ADOBE STOCK

# 療養保健 | 感冒發燒的用藥迷思

文 | 劉怡舒

免疫力不好的人容易感冒、發燒、流鼻涕，不少人總是習慣自行購買成藥服用，不過感冒藥可不是吃越多越好，發燒也不是吃退燒藥就沒事了。

## 解熱鎮痛藥吃多副作用也多

常常看到退燒藥廣告說——吃這種藥不傷胃，不過廣告沒

告訴大家的是，吃多了會傷肝。根據臺灣《藥物食品安全週報》報導指出，感冒發燒常見的解熱鎮痛藥物含有「乙醯胺酚」(Acetaminophen)，也就是一般普拿疼，在正確劑量下的安全性很高，若不依照建議方式服用，超過成人一天最大用量 4000 毫克，會造成肝臟損害，甚至導致急性肝衰竭。

阿斯匹靈 (Aspirin) 則是另外一種常見的解熱鎮痛藥，屬於水楊酸鹽，及非類固醇消炎藥，可能造成腸胃出血等嚴重

的副作用，兒童使用的話，則容易出現雷氏症候群 (Reye's Syndrome)，造成腦部病變，致死率高，不建議自行服用。

## 感冒糖漿非飲料

感冒時的鼻塞、咳嗽症狀讓人倍感不適，總希望能夠吃了感冒藥就能「快快好」，有些人買了感冒糖漿不注意說明，便急著牛飲，超過治療的安全劑量，抑或是選擇「綜合加強版」的感冒藥，不管自己有甚麼症狀，便貿然服用，反而增加藥

物副作用的風險。

臺灣食藥署提醒，感冒大多是病毒引起，藥物只能改善症狀，但無法縮短病程，增加服用感冒藥的劑量不會好得比較快，如果只有一、二種症狀，卻服用綜合感冒藥，反而會多吃了不需要的藥物，加上沒有按照建議使用的劑量，長期使用，反而會有成癮的風險。

## 過早服用退燒藥影響免疫反應

松田史彥醫師在《九成的藥不用吃》一書中提到，身體受到病毒或細菌感染時，腦部下視丘的體溫調節中樞便會調整提高人體的體溫，刺激白血球發揮戰鬥

力，同時啟動其他的免疫反應，有效抑制病毒，因此對付感冒、流感的最佳治療方法，就是「保持溫暖、多休息」。

醫師一般不會急著要感冒發燒的患者維持正常體溫，有時用藥很快就退燒，但燒起來也快，而且再次發燒的體溫往往更高，因此多會指示——至少超過 38°C 才服用退燒藥。

體溫高低是外在可觀察的指標，但更重要的是得注意精神狀況與活動力的變化。除了藥物治療以外，在感冒發燒期間也可以嘗試一些護理，幫助減輕不適，像是補充電解質水、使用退熱貼、鹽水漱口，以及採用溫毛巾擦身體，幫助血管擴張排熱等。

**Hello 你好**  
實用英語教學 (第一冊)  
教學DVD及書全套教材共54課

丁慧 李仁遠

最新加插英語正確閱讀與發音  
專為華人設計 真人實景拍攝 輕輕鬆鬆學英語

新唐人電視台  
New Tang Dynasty Television

# Hello 你好

實用英文教學 共兩冊 (書+DVD)

真人實景拍攝，讓您輕鬆學會如何在美國社會辦事和社交專為  
不會講英語的華人設計

每冊\$80元 全套兩冊共\$160元

銷售地址：5603 Temple City Blvd #B  
Temple City CA 91780

銷售熱綫：408-823-5153





### 心理反應筆相

編輯整理 | 乙風

有句話說：「字如其人。」說明筆勢可以代表一個人的性格，按照古人的測字歌訣來說，「筆畫穩重，衣食豐隆」、「筆畫欹斜，漂泊生涯」、「筆勢如鉤，害人不休」……

筆相也可以象徵一個社會的精神，每個時代都有其獨特的書法特點。

愈古的時代筆勢愈厚重。比

如唐朝書法注重「法度」，是以風格嚴謹雄健、法度森整，這也象徵當時的唐朝是由一群忠厚的人作為社會主流，自然就有一股堂堂正正的力量在支撐著整個王朝。反之，若是一個時代的書法追求奇特，標新立異，以筆勢狂怪、放縱為氣勢，「筆勢彎曲，奸巧百出」，這就絕對不是一個好的社會風氣。

比如說近代有一批書法人標榜前衛和抽象，在書壇上蔓延一種誇張的書體結構，他們故意把字寫醜陋，成為所謂的「醜書」。

「醜書」以破碎、誇張、殘缺的字象衝擊中國典雅、和諧、中庸的傳統書體，這何嘗不是反映出今人追求視覺感官重於思想內涵！所以社會亂象層出不窮，也是想當然的。

### 託夢破案事件

文 | 德惠

王姓漁夫奪財害命，以為自己做的神不知鬼不覺，孰不知最後的結局是天網恢恢，疏而不漏。

著名的清末狀元張謇(jiǎn)致力於創辦實業，要走「實業救國」的道路，大達輪船公司就是他創辦的企業之一。

1931年，大達輪船公司旗下的大吉號輪船起火沉沒，因此死傷多人，這在當時是轟動全國的重大新聞事件。今天要介紹的就是大吉輪沉沒後的一樁亡者託夢事件。

大吉輪乘客某甲也在此事件中遇難了。某甲之子在某甲死後突然做了一個夢，夢中，亡父告訴他：大吉輪沉沒時，我將一些可漂浮的物品投入水中，然後趴在上面等待救援，一艘漁船發現了我，我趕忙向漁夫呼救，說自



大吉輪沉沒後的一樁亡者託夢事件。

己帶了不少錢，並承諾，只要救我，就分給漁夫一半。

沒想到漁夫把我拉上漁船後，搶奪了所有資財，還將我推入江裡淹死。這個黑心的漁夫姓王。我身上的兩千多元錢還在他的漁船裡放著呢！只要抓住他，人贓俱獲，不愁他不承認。

某甲之子夢醒後，當即就悟到，這是父親冤死後，魂魄在那邊給他託夢呢！於是立刻趕到大吉輪沉沒地點，找到當地漁民，尋訪王姓漁船，然後趁其不備衝上去抓住對方不放，即刻喊人報警。兩人一起被帶到警局，某甲之子將亡父託夢之事講了出來。王姓漁民起初還不承認，某甲之

子告訴警察，亡父託夢說賊款都還在漁船上，並說了賊款的具體金額。警察搜查後，果真如此。王姓漁民這才老實交代搶劫殺人的經過。

這件事被郭則澐先生記載了下來，雖未提及當事人具體姓名，但郭則澐先生曾是中華民國國務院秘書長，是政界與文壇的知名人物，該事件的真實性應該毋庸置疑。

郭先生也感嘆道：「是事初無知者。」這案子除了凶手與受害者外，沒有第三人在場，全靠亡靈託夢才破了案。

(參閱《洞靈續志》)

# 預言家可以透視另外空間

文 | 張昭涵

我們都看過很多的預言，比如：《推背圖》、《諸世紀》之類的，為甚麼預言家能知道未來會發生的事情呢？



▲諾查丹馬斯



▲埃德加·凱西

預言家都是有道德和信仰的人

「預言家埃德加·凱西(Edgar Cayce)早在1940年就利用催眠透視預言了亞特蘭蒂斯，他說：『亞特蘭蒂斯被淹沒的海域是在佛羅里達附近，人們將會很快在海底世代沉積的泥沙發現寺院。』」在北大西洋上的佛羅里達比米尼島附近，將重新浮出亞特蘭蒂斯，它的一部分會在1968至1969年之間被發現。」

這番話當時無人能信，但到了20世紀60年代末時，比米尼大牆的發現卻準確無誤的印證了他的預言。」以上這段話引自《消逝的古國》中〈一夜消失的富裕帝國〉一文。這段敘述足以說明一個問題：預言的真實性和科學性是經得起推敲的。

我們也許都看過很多的預言，比如：《推背圖》、《諸世紀》之類的，為甚麼在很早以前，預言家就能知道以後的事情？而且說得那麼準確呢？

其實一般來說，「預言家」都是一個道德方面比較高尚的人，或者此人直接就是一個信仰的修行者，比如《推背圖》的作者袁天罡和李淳風都是修道的，而《諸世紀》作者諾查丹馬斯

(Nostradamus)是天主教徒。

黑豬與白豬的例子

說到諾查丹馬斯和他的預言，還有這樣一個很有意思的故事：一位叫做弗羅朗比爾的領主，當與諾查丹馬斯談到有關預言的問題時，弗羅朗比爾隨意指著院子中的兩頭小豬仔說：「請你占一占牠們的命運，讓我看你的預言能力。」諾查丹馬斯當即回答道：「那隻黑色的豬仔將會成為你的盤中餐，而那隻白色的豬仔將會被狼吃掉。」

弗羅朗比爾立即去廚房下命令殺掉白豬，用做晚餐。

但是領主的家臣養的一隻小狼仔趁人不注意時，竟然將豬肉偷食一空，下人只好自作主張，將黑豬子殺了，做成菜餚，端上了餐桌。弗羅朗比爾十分得意地對諾查丹馬斯說：「那頭白豬已經在餐桌上。」可是諾查丹馬斯則堅持說：「那一定是那頭黑豬。」雙方爭執不下，只好把下人叫來詢問，下人無奈，向主人道出了事情的原委。

我們的未來是其他空間的過去

很多人覺得奇怪，為甚麼有



的人能看到未來所發生的事情？現代科學發現宇宙不止有我們這個空間，還存在著別的空間，在修煉界中則說明很多空間與我們存在的空間是相對應的。

那麼如果是這樣的話，那些有信仰的人，或者道德標準比較高尚的人，在某個時間或者特別的情況下進入另一個空間，「超前」看到了未來所發生的景象，然後把所看到的一些景象或事情說出來。

而在我們存在的這個空間中，因為時間差的關係，事情還沒有發生，在這種情況下就被人稱作是「預言」。

所以像在過去預言中所說的，現在處於一個新、舊時代交替的時刻，也是災難頻發的時刻，那麼此時怎樣才能平安度過劫難？

這是一個仁者見仁，智者見智的問題。不管怎樣，秉持善念，選擇善良才是明智之舉。

圖片來源：ADOBE STOCK

## 阿里郎多功能離子水龍頭

實用：去污、清潔、殺菌、除味  
環保：無需電力操作  
方便：無需替換過濾器  
經濟：無需任何附加費用

滅菌率達 99.9%  
FDA認證  
韓國皮膚協會  
推薦的專用產品

能使自來水變成了高活性離子水

特點：  
分子團小，溶解度大，滲透力強，含氧量高，促進新陳代謝，提高機體免疫力，降低血黏度，對由酸性體質所引發的數十種慢性病均有較好的輔助療效。

韓國製造  
使用期至少十年以上

## 神奇黃金皂

一洗顯奇效

99%純天然植物組成  
人體有益的14種礦物質  
天然有機硫磺16種藥

對蚊蟲叮咬，消除粉刺、暗瘡、紅疹、關節炎、腳氣等炎症效果明顯，可有效去除頭皮屑、角質，亦可去除體臭、腋臭，可明顯改善脫髮症，緩解下肢靜脈曲張。具殺菌、止癢、消炎及改善血液循環和美白功效。

被評為2012年韓國最受歡迎女性產品之一

## 臺灣國寶一條根精油貼

以台灣國寶一條根萃取液為主，天然草本配方，功效強勁，舒緩肌肉，暢通經絡，祛濕散寒，清涼舒壓去疲勞。針對肌肉緊張、運動酸痛、手脚冰冷、血液循環不佳等人士。

可用於關節、腰、背、手足、肩、頭或任何不適之部位。

## 固齒護齒 牙病克星

牙泰寶

對於牙周腫痛、牙齦萎縮、牙齒鬆動、牙齦出血、冷熱過敏、口臭、蛀牙等各種牙病有特效，牙齒變白並可能在蛀牙縫處復生新牙。純天然成份，FDA認證 無副作用。

榮獲德國第一屆中西醫學大會金獎等多項國際大獎

美國製造 全球專利

三瓶牙泰寶 保住滿口危牙

70歲的林大爺，上下牙齒鬆動得很厲害，牙齦萎縮，還有牙石，勉強能吃豆腐，醫生建議全部拔掉換上假牙...很猶豫。後試用一瓶「牙泰寶」一個月內牙齒牢固了些，於是又買了2瓶，幾個月後，牙齒長結實了，還能嚼牛肉！更驚奇的是，萎縮的牙床也在慢慢恢復，沒去做洗牙，牙石也消失了。

可郵寄

## 日本小球藻七大健康功效

1) 修復細胞及細胞組織，恢復體能  
2) 排毒及去除體內重金屬，提升營養吸收  
3) 改善視力含眼睛所需營養成分  
4) 所含成分改善人體免疫系統  
5) 抑制及改善三高：高血壓，高血脂，高血糖  
6) 助大腦健康預防老年癡呆  
7) 富含葉綠素，改善便秘、關節，肌肉健康

被譽為『食品業諾貝爾獎』六次獲最高品質金獎

SUN-CHLORELLA 300  
Chlorella Supplement

## 愛先得一分鐘天然染髮劑

如有敏感原銀奉還  
上色只需一分鐘！  
無任何化學成分，不傷髮，不刺激頭皮，含醇成份並採用蘆薈，橄欖油、綠茶及蓖麻油等天然植物萃取物，快速滲透到毛皮表層，顏色保持時間長。使用簡便，染多少擠多少，染髮後柔順清香。

韓國生產 天然植物過敏率幾乎為零

韓美專利 政府監製

美國天華源公司 646-578-7438 / 626-667-0948 洛杉磯聖蓋博 請來電預約 (可郵寄，自取或送貨)

文 | 梅朵朵

一天，姨媽帶著小表哥乘飛機來我家玩，我好高興啊！我一直盼望家裡能有一個哥哥，因為他能保護我，給我講故事；我哭紅鼻子時，他還能逗我開心。總之，當一個妹妹，甯提是件多麼幸福的事啦！看著家裡有哥哥的同學，我都羨慕極了。

姨媽笑呵呵的對我說：「哎呀！朵朵長這麼大啦！那年我來時，你走路還是搖搖擺擺的呢！川川，快過來認識一下，這是朵朵妹妹。」川川表哥心不在焉的看了我一眼，扭著姨媽的手，著急的說：「你說過，到了這裡就會給我手機嘛！」

姨媽的臉色一變，抱歉的看著我們說：「我這孩子，一刻也離不開手機，玩遊戲都快玩瘋了！」表哥的手機一到手，就一屁股坐在沙發裡玩遊戲，誰都不理了。一會兒，滿屋子都是遊戲機的音樂聲，「嗶嗶」、「啾啾」聲，還有呼嘯、爆炸的各種聲音。我很想和表哥說話，可是他根本就聽不見。

中午，爸爸特意為姨媽的到來，在飯館訂了餐，我們就要出門了，但表哥還捨不得放下手機，姨媽就把他的手機沒收了。他一路上都在鬧脾氣，落在了我們的後面，不肯跟上來，我是小主人，所以就走在後面陪著他。

我好奇的問：「川川表哥，遊戲機有那麼好玩嗎？我怎麼聽著那些聲音就會頭痛呢？」他一聽到「遊戲」就馬上來了精神，立刻向我介紹各款遊戲，眉飛色舞的說個不停。

「我可是個遊戲機高手，我們班的同學都打不過我，嘿！等回去我教你玩吧！」他以為我也會喜歡遊戲機，就打開了話匣子。媽媽和姨媽看著我們說：「看看這兩個孩子，現在熟悉了，話還挺多呢！」

表哥住在我的小書房裡，中午也不睡午覺，關著門打遊戲。我聽見遊戲機聲，就敲門進去，他興高采烈的說：「我又要升級了，這關最難打，你別打岔啊！」

我坐在給他臨時安放的小床邊，看著他的背影，好奇的想：到底是甚麼東西讓他這樣著迷呢？忽然，我發現在他的頭頂上方，好像有一個城門，仔細一看，城門上有 3 個大字「癡世界」。這個城門大開著，好多奇形怪狀的人影在晃來晃去，似乎很熱鬧啊！

這時有 3 個頭上長角的傢伙，從城門裡探出頭來看看表哥，紅臉的那個傢伙羨慕的說：

## 童話樂園

# 表哥歷險記

ADOBE STOCK



「網癮怪怪的福氣來了，現在進去正是時候啊！可惜我是酒癮怪怪，他這個身體我上不去啦！」黑臉的那個傢伙說：「我是毒癮怪怪，我也上不去。」灰臉的那個傢伙也說：「我是賭癮怪怪，也是上不去啊！」

突然，一個頭上支楞著幾根天線的傢伙探出頭來，得意洋洋的說：「啊呀！我已經等那麼久了，關你們幾個甚麼事呀？他是我的菜啦！兄弟們，我現在要進去了，祝你們也好運喔！」

「網癮怪怪，你可得多吸點他的精氣呀！如果你消受不完，帶回來分點給我們啊！」那 3 個怪怪齊聲的說。我還沒搞清楚是怎麼回事，那個網癮怪怪「吱溜」一下，從表哥的頭頂上就鑽進去了。

它一進去，就把身體裡那個真正的表哥往下擠，於是表哥從腳底下被擠了出來，這個表哥就撲倒在自己的影子上了。啊呀！，真正的表哥跟自己的影子合在一起，可是身體卻被網癮怪怪占據了，多麼可怕！

我趕快跑出小書房，我的心「撲通、撲通」地跳個不停。我馬上去找媽媽，把剛才看到的一切講給了媽媽聽。誰知媽媽卻不相信，說：「小孩子可別胡說，哪會有那樣的事呢？讓你姨媽聽見可不得了，川川是你姨媽的寶貝兒子，你絕不可以這樣亂說的！」

我急得眼淚都快流出來了，可是媽媽無論如何都不相信我說的話，還怪我動畫片一定是看多了，在胡思亂想呢！不過媽媽又說：「姨媽暑期帶表哥出來玩，就是想讓我幫幫忙，看當教師的媽媽有沒有甚麼辦法，能夠幫川川戒掉網癮呢！姨媽因為要上班，明天就走了，所以讓表哥在這兒住一段時間吧！」

媽媽為我們制定了一個暑期計畫：報了一個游泳訓練班、參觀海洋動物館，還有登山和越野、看 3D 電影等等，我好高興！可是，表哥卻不樂意出門，總是窩在小書房裡打遊戲機，我好不容易拉他去上游泳課，他又是一路鬧脾氣。我耐心的陪著他走，我的影子和他的影子無意中碰在了一起，天哪！我一下子聽見他的影子，在和我的影子說話呢！

表哥的影子說：「朵朵妹妹呀！救救我吧！我不願意當影子，我好後悔呀！我現在才知道，凡是上癮的人，不管是甚麼癮，身體都會被『癮怪怪』占領，真正的自己就會被擠出來當影子。啊呀！當影子可苦啦！每天只能吃地上的灰塵、泥土，還

被泥水弄一身。我要擠回到自己的身體裡去，可是那個癮怪怪占據我的身體打遊戲，一邊打遊戲，一邊吸著我身體的精氣，遊戲打得越多，它就吸得越多，它就會越強壯，我怎麼都擠不進去啦！」

哎喲！好可怕！我這時才看見表哥的身體已被網癮怪怪折磨得好瘦，臉色蒼白、眼睛無神，人家男孩子都是活蹦亂跳的，他卻一點兒精神氣都沒有。啊呀！網癮怪怪吸人的精氣，就是人的精神氣吧？如果精神氣都被吸完了，人不就死了嗎？我真不敢往下想了。

我發現我可以通過我的影子，把我心裡的話告訴表哥，所以我就在心裡說：「川川表哥，那個網癮怪怪太可惡了，我也想幫你把它趕出去，我們一起想想辦法吧。」表哥的影子說：「辦法是有，就是沒收掉手機，不讓網癮怪怪再上網打遊戲，這就等於是餓死它，讓它沒辦法再吸我的精氣，我就有力量擠回到我身體裡了。」

哎呀！這個辦法很簡單，讓媽媽把表哥的手機藏起來，不讓他找到，他就不就能上網打遊戲了嗎？上完游泳課回家，我就讓媽媽把表哥的手機藏起來，媽媽說：「這可不行，現在只能安排他多參加戶外活動，同時培養他做一些有益的興趣愛好，轉移他的注意力，最後才能把遊戲癮戒掉。」

媽媽想得雖然周全，可是表哥出門必帶手機，一路上都在打遊戲，坐車也打、走路也打，根本甚麼風景都不看。如果不讓他帶手機，他就死活也不出門。

媽媽的頭都大了，她說教了這麼多的學生，還沒遇見過這樣的孩子。眼看假期都要過完了，實在沒辦法了，媽媽只好把表哥的手機藏了起來。

這一下可不得了，表哥就像發瘋了一樣，把我的小書房翻了個底朝天，也不知道他哪來的那麼大的勁兒，把我的書櫥都挪了位置，大概是它身體裡的那個網癮怪怪難受極了，他把自己鎖在小書房裡大聲叫喊起來。媽媽嚇壞了，說：「可別弄出甚麼事來了，我們快把手機還給他吧！」

媽媽偷偷地把手機放到衛生間的洗手臺上，因為表哥上廁所時，坐在馬桶上也會打遊戲，有時手機就會放在洗手臺上。表哥一找到手機，就像找到了寶物一樣，這一下他把手機時時刻刻都捏在手裡，除非上游泳課時怕弄壞手機，才不帶在身上。

在去上游泳課的路上，影子中的表哥告訴我：「我趁它找不到手機那會兒，拚命地往身體裡擠，可是我的力氣像一隻獅子，根本擠不動它。唉！怎麼辦呀？」

我想來想去，忽然想到前不久，我和媽媽在街上碰到一個阿婆，她笑咪咪的送給媽媽一本叫「天賜福」的漂亮小冊子，我可當成了寶貝。我仔細看完了小冊子裡的每個故事，那些故事好神奇，只要誠心誠意地念九字真言，就會收到意想不到的好結果。這不和神話故事中，會得到神仙幫助的那些故事一樣嗎？

我趕快告訴影子中的表哥說：「川川表哥，我想起來一個

最好的辦法，你誠心誠意地念九字真言，反覆地念，神仙就會幫助你喔！」

「真的嗎？那我試試看吧……」影子裡的表哥半信半疑地念起來。快走到游泳館時，影子裡的表哥說：「啊呀！有一個暖暖的東西在圍著我，我的力量有一百隻螞蟻大了。」

我興奮的說：「太好了，川川表哥，我也幫你念，讓你的力量快快壯大起來。」我和表哥的影子一刻不停地念著。那天的游泳課，我和表哥學得非常快，連教練都感到驚奇，連連誇獎我們倆，這可是從來都沒有過的事情。

回到家後，表哥的手機突然怎麼弄來弄去都不能用了，他著急的擺弄著手機，一直埋怨信號不好。我心想，這不是神仙在幫助我們嗎？第二天，表哥的手機乾脆上不去網了，他拿到維修店裡去，人家告訴他，手機零件壞了，可這配件不好找，要等 2 天才能從廠家發配件過來，甚麼時候能修好，還不知道呢！

最後，表哥再也玩不成遊戲機了，可是也怨不了別人。媽媽趁機帶我們倆去旅遊，我們坐火車去爬峨嵋山了。我和影子裡的表哥依舊天天念著九字真言，在爬山的路上，影子裡的表哥忽然說：「啊呀！我看見一個金光閃閃的大佛，大佛告訴我，只要我下決心不再玩遊戲機，就會幫助我擠進自己的身體裡去。」

我馬上說：「川川表哥，你能不能下決心不再玩遊戲機呀？」他堅定的說：「我堅決不再玩了！」剛說完，就聽「嗖」的一聲，影子裡的表哥不見了，他真的擠進身體裡去了啊！只見那個網癮怪怪，像一張薄紙片兒一樣，從表哥的頭頂被擠出來了，風一吹，它立刻散成了碎屑，瞬間就化得沒了蹤影。

我和表哥開心極了，他拉著我的手，我們一起飛快地爬著山，好像變了一個人一樣。媽媽驚奇的說：「這個川川，怎麼像換了一個人一樣呢？我從來沒有看見他這麼歡蹦亂跳過，看來戶外活動還真是見效啊！」

到了峨嵋山上的金頂，雲海就在我們腳下，啊呀，我們真的上天了耶！我和表哥歡笑著，一起喊著九字真言，這一喊竟然把「佛光」喊出來啦！一個七彩虹霓的光環出現在雲海上，我和表哥的身影就映在光環裡，我們歡呼跳躍著，佛光裡的我們也在歡呼跳躍。金頂上的每個人，都在「佛光」裡看見了自己，太奇妙啦！

人們喜氣洋洋的說：「好有福氣呀！竟然看見佛光了！」還有人說：「有高人說，峨嵋山的佛光是真正的佛光呢！」連媽媽也在喃喃的說：「佛光普照，佛光普照啊！」

## 散文詩 《角落臺灣》詩卷

— 南海奇岩

文 | 吳雁門

一聽說奇岩基質來自嗚咽的古華南河流歷千萬年的堆積、壓密與膠結慵懶地沉睡於海底某日或某夜竟因板塊腰推盤突出而露出海面又得長期的侵蝕、風化成型遂爾孤傲得終日不言不語於是，海水被震懾住了悄悄放低了聲浪與身段迴環在腰際以下並謙遜地拱出背後的一片天愆憫天以高度和奇岩說話

註：地球億萬年來地質演

變，東北角海岸可以說是臺灣的縮影，它從華南邊上的一片陸地下沉成海，再從海底被擠上高山。這一段滄海桑田的演變歷史，刻劃在龍洞岬古老堅硬的四稜砂岩中，也記錄在鼻頭角沉積的地層上。

遊客可拜訪南雅地質步道，來細覽南雅奇石之美。這裡也是東北角地質探險之旅的起程，步道一面近海、一邊臨山，全長三百多公尺，生態與地質景觀極其豐富，每一步都可見到不同變化的景致。尤其日出日落時分，天空



▲海狗石夜色之美

中泛起斜陽雲霞時，海狗岩及霜淇淋岩等巨岩怪石，更增添氣勢及神秘感。（資料來源：交通部觀光局東北角暨宜蘭海岸國家風景區）

## 成語故事 見異思遷

文 | 陳必謙

【釋義】

遷：改變。這個成語是指意志不堅定，喜愛不專一。近義：喜新厭舊、三心二意；反義：一心一意、專心致志。

【出處】

這個成語出自於《國語·齊語六》。春秋時期，管仲任齊國的相國（丞相）。有一次，齊桓公思考國事時，問管仲：「怎樣才能使民眾安居樂業呢？又能使大家都能做好自己所從事的工作呢？」

管仲思考片刻，他便先講了甚麼是民眾，他把士、農、工、商，作為國家的基本民眾。他提出這 4 個行業的人，最好能夠按其所從事的行業，分開來居

住。士居住在一起，可以研究學問，為帝王出謀劃策；農民住在一起，可以學習稼穡蠶桑，以求年年豐稔，歲有餘糧，豐衣足食；工匠居住在一起，可以交流各種技藝，切磋所有的特長，製造更多的奇巧器物；商賈居住在一起，可以互通有無，共濟餘缺，使貨品物盡其用。

這樣分開居住，對於從事各行業的後代也有好處。因為他們耳濡目染，積累了許多經驗，可以從小就瞭解和熟悉這門行業，為他們將來從事這個行業打下基礎，並且也可使他們安心於各自的行業，而不會「見異物而遷」。

這句話是說，不因見到別的事情，而放棄自己熟知和掌握的行業。於是齊王採納了他的建議，使人盡其材，在不長的時間內，齊國很快地就強盛起來了。

# 南加房屋買家爭搶 5縣房價創紀錄

【本報訊】根據 DQ News / CoreLogic 週三（4月21日）發布的數據，南加地區房價連續兩個月破紀錄，3月份房屋銷售的中位價格再度衝高，達到63萬美元，比去年同期增長14.5%，是1988年以來南加中位房價的最高紀錄。這也是過去13個月以來，南加房價第7次創新紀錄。

## 洛縣房屋中價年漲11萬美元

3月，洛縣、橙縣、河濱縣、聖貝納迪諾縣和聖地亞哥縣房價都創下歷史新高。從去年3月以來的一年裡，洛縣房價已經漲了11萬美元（漲幅17.2%，中位房價75萬美元）。

即使房價高漲，上個月在南加州仍成功轉手了24,885套房屋，這比2020年3月的房屋銷售量增加了32.2%，是將近3年以來售房量第二多的一個月（去年12月時售房最多，共轉手了25,103套房屋）。上個月的房屋銷售量，也是南加地區15年來3月份銷售量的最高紀錄。

另外，3月份32.2%的年同期銷售量增幅也很驚人，是CoreLogic追蹤南加住房交易34年以來當月第11高的年漲幅。而近期推動南加地區房價的上漲的原因依然是：房貸利率低、待售房供應量少以及經濟復甦的趨勢。

截至3月底的這一季度，30年期抵押貸款的平均固定利率為2.88%，而去年同期則是3.51%。這意味著人們的房屋購買力能提



加州洛杉磯一處待售房屋。(Kevork Djian/Getty Images)

高了8%；例如，按照目前的中位房價計算，儘管房價比去年漲了8萬美元，如果首期款付了購房價的20%的話，購屋者仍然買得起，因為每月只需多付113美元。

正因為融資條件好，房源又少，買家之間爆發了激烈的競爭，推高了房價。《橙縣紀事報》引用Redfin的數據說，南加房屋售價平均比要價高出約2%。加州房地產經紀人協會報告說，加州所有交易中將近三分之二都能以要價售出。報導說，購房者放棄了很多權益，有人甚至放棄了屋況檢查、白蟻修復的要求等等。

## 現有獨立屋漲19%、康斗上漲11%

3月份，南加地區無論是獨立屋或康鬥的轉售房價都創下了歷史新高。DQ News / CoreLogic數據顯示，上個月獨立屋轉售的中位價格為68.3萬，漲了將近19%；康鬥的轉售價格為53萬美元，漲了11%。

南加3月各縣中位房價和銷售量明細如下：

洛杉磯縣：創紀錄的75萬美元，增長17.2%；銷售總計7,618套，增長33.9%。

橙縣：創紀錄的83.5萬美元，增長10.6%；銷售總計3,895套，增長38.5%。

河濱縣：創紀錄的47.67萬美元，增長17.9%；銷售總計5,016套，增長37.5%。

聖貝納迪諾縣：創紀錄的42.95萬美元，增長18.3%；銷售總計3,234套，增長29.3%。

聖地亞哥縣：創紀錄的68萬美元，增長15.3%；銷售總計4,112套，增長22.4%。

文圖拉縣：房屋交易中價為65.8萬美元，增長12.5%；銷售總計1,010套，增長24.2%。

# 加州灣區一男子接種強生疫苗後出現血栓

【本報訊】加州大學舊金山分校（UCSF）醫學中心的發言人說，一名男性患者在接受強生公司（Johnson & Johnson）的疫苗後出現了罕見血栓，目前正接受凝血相關的治療。

據FOX11報導，醫院官員說，這位患者是30多歲的男性，接種強生疫苗後，出現了血凝塊。該患者於4月21日被送入醫院，當時下背部和小腿疼痛劇烈，並接受了推薦的VITT（疫苗誘導的血栓性血小板減少症）治療，其中包括靜脈內免疫球蛋白與抗凝藥阿加曲班和波尼松。不過，官員說，這名患者正在康復中。

UCSF女發言人Suzanne Leigh在一份聲明中說：據他們所知，這是美國在2021年2月27日獲得強生疫苗的緊急授權後，首次出現VITT綜合症的男性患者。在該男子發病前，已經有15名婦女出現血液凝結的現象，其中並有患者因並發症而去世，強生疫苗也被美國疾控中心（CDC）建議暫停使用。

在歐洲，阿斯利康疫苗的接種者也出現了凝血現象。歐洲藥品管理局表示，截至4月4日，其疫苗副作用監測系統已收到169例腦靜脈血栓（CVST）以及53例脾靜脈血栓（SVT）報

告。至少有18例是致命的。

美聯社報導說，挪威和德國的科學家發現，使用阿斯利康疫苗的某些人正在經歷異常的免疫系統反應，形成攻擊自身血小板的抗體。目前尚不清楚強生疫苗是否可能有類似的機制。但是強生和阿斯利康的疫苗，以及俄羅斯的COVID-19疫苗和來自中國的一種疫苗，都是採用相同的技術製造的。他們訓練免疫系統識別一種覆蓋冠狀病毒的刺突蛋白。為了做到這點，他們使用一種稱為「腺病毒」的流感病毒將刺突基因帶入人體內。愛丁堡大學免疫學和傳染病學教授埃莉諾·賴

利說：人們越來越懷疑這些罕見的病例可能是由阿斯利康和強生疫苗的腺病毒成分觸發的。

最近，全美多個州出現了疫苗供大於求的情況。有些地區的居民對接種疫苗反應冷淡。據調查，有的居民是沒時間；有些是已經感染COVID-19病毒、檢測已有抗體；有的出於宗教信仰不想（或覺得沒必要）接種疫苗；還有一部分居民是對疫苗的安全性、有效性有疑問。尤其是強生疫苗接種者出現罕見血栓的消息傳出後，雖然相比注射群體病例數量很少，但很多人表示，開始害怕接種所有公司的疫苗。

## 疫情導致加州公校註冊人數遽減

【本報訊】疫情導致加州公立學校2020-2021學年從去年秋天開學起就全面提供在線學習，根據加州教育部（CDE）上週四（4月22日）發布的數據，加州公校K-12（幼兒園到12年級）入學數比上一學年遽減超過16萬（導致學生總數減至約600萬），其中以幼兒園到6年級的學生流失最多。

近幾年，加州公校學生總數都徘徊在620萬左右，由於出生率下降，學生人數每年呈現二、三萬的減少趨勢，因此今年的入學率遽減明顯是受到疫情影響。據美聯社報導，全美各州公校去年秋天入學人數也有所減少，但加州降幅最大，入學率較上一學年下降了2.6%。

從教育部發布的族裔註冊數據看來，減少的學生人數以白人為主。白人學生今年註冊數僅佔總體的21.7%，比去年下降了0.7%，換算成學生人數就減了將近8萬，約佔K-12學生減少總數的一半。這也導致西班牙裔學童佔比從去年的54.9%增至55.3%、亞裔佔比從9.3%增加到了9.5%。

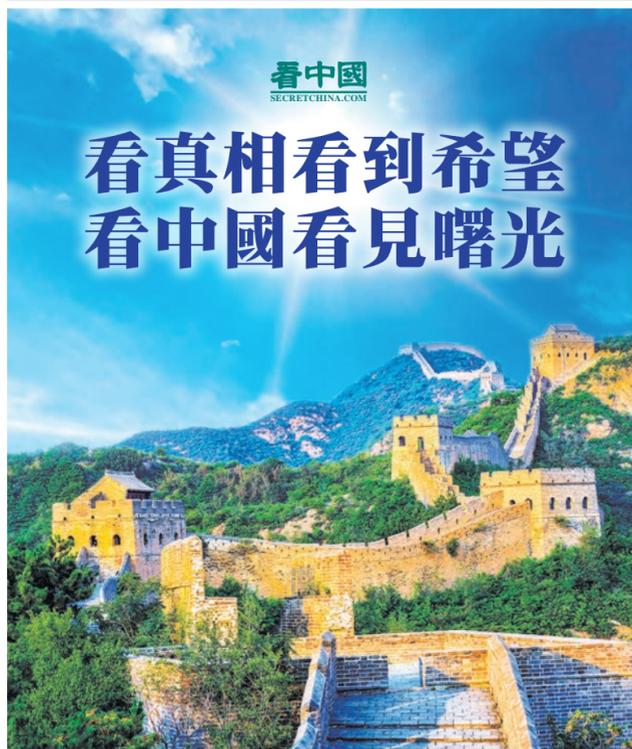
按年級統計，則可看出幼兒園孩子的家長們要么未積極為孩子註冊入學，要么已經註冊私立學校就讀，去年秋天光是幼兒園的註冊數就減少了6.1萬名學生。加州私立學校與上一年相比，總入學人數增加了2萬人（4%）。加州教育部還說，數據顯示，去年秋天在家學習（Homeschooling）的註冊人數也呈現激增。

面對學生註冊數遽減，加州公共教育總監托尼·瑟蒙德（Tony Thurmond）表示，官員們挺樂觀，相信隨著更多學校重新開放面對面教學，註冊入學人數將會反彈。他說，正在與學校和家庭合作了解：為什麼有這麼多家庭選擇離開公校、要如何把他們帶回來。

## 紐森宣布兩縣進入乾旱緊急狀態

【本報訊】加州州長紐森4月21日宣布門多西諾縣和索諾瑪縣進入乾旱緊急狀態。同時他還表示，很可能會將乾旱緊急令擴大到全州。

由於今冬降水較少，加州已經是連續第二年干旱。紐森表示，已經緊急指示全州水利機構將情況告知加州人，並鼓勵人們節約用水。



看中國  
SECRETCHINA.COM

看真相看到希望  
看中國看見曙光

時局風起雲湧，社會萬象紛呈，世界光怪陸離，歲月大江東去，《看中國》始終如一，為您傳遞真相，與您守護正義。《看中國》作為一家非營利機構，多年來靠工作人員的無私奉獻，為讀者帶來精采紛呈、內涵深邃的文章，被美國知名智庫加州斯坦福大學胡佛研究所指為美國真正獨立的中文媒體。

《看中國》的使命是：

1. 呈現沒有審查，沒有過濾的真實新聞信息。
  2. 弘揚中華傳統文化，堅守人類普世價值。
  3. 建立溝通東西方文化與生活的橋樑。
- 《看中國》本著社會責任心與道義感，不只致力於真正服務於大眾的傳媒事業，同時也希望對人類文明的福祉綿長盡一份力。然而我們的夢想，媒體的成長，都離不開您的支持，特別是在疫情肆虐，經濟蕭條的當下，報社運作也因經費短缺而面臨困境，為了能夠繼續給廣大讀者提供廣泛、全面、真實的新聞報導，我們在此向廣大《看中國》讀者發起募捐。路漫漫其修遠，感謝您在這條漫漫長路上與我們並肩同行。您的支持，我們的堅持，似黑暗中的點點燭光，共同照亮屬於我們的未來。

《看中國》週報是非盈利機構

期待您的捐助與支持

捐款給：kanzhongguo  
地址：Kanzhongguo  
5603 Temple City Blvd. #B, Temple City, CA 91780  
電話：626-262-9302